

5 В інтерв'ю «УК» голова Луганської ОДА Геннадій Москаль гарантував державні соціальні виплати в області тим, хто зареєструється як переселенець



17 Понад 10 років українці дослухаються до голосу Олександра Авраменка — коли пишуть диктант національної єдності



УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СУБОТА, 15 ЛИСТОПАДА 2014 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№213 (5342)

ЦИТАТА ДНЯ

АРСЕНІЙ ЯЦЕНЮК: «Хочу чітко заявити, що ми вбачаємо можливість для економічного зростання не раніше 2016 року. На цій позиції уряд стоїть з першого дня».

Прем'єр-міністр про необхідність ухвалення пакета економічних реформ, зокрема податкової та бюджетної

2

ООН і Японія вклатимуть у Донбас

ВІДБУДОВА. «Відновлення соціальних послуг та налагодження миру в Донецькій і Луганській областях» — саме так називається проект, який було підписано у Києві між українським і японським урядами. Церемонія підписання проходила за участі віце-прем'єр-міністра — міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Володимира Гройсмана, Координатора Системи ООН в Україні, Постійного представника ПРООН в Україні Ніла Вокера та Надзвичайного і Повноважного Посла Японії в Україні Шігеки Сумі.

Проект спрямовано на реконструкцію всіх соціальних об'єктів у цих областях. Передбачається й допомога органам місцевої влади в управлінні й забезпеченні миру на своїх територіях. Загалом японський уряд виділить 5,8 мільйона доларів на відновлення території Донбасу, які перебувають під контролем української влади.

«Ми будемо радитись з громадами територій і визначатися у пріоритетності відновлення саме об'єктів соціального значення», — цитує прес-служба віце-прем'єр-міністра слова Володимира Гройсмана.

ЦИФРА ДНЯ

7,5 %

становило, за даними Держстату, зростання обсягів виробництва сільгосппродукції в Україні в січні-жовтні 2014 року порівняно з торішнім аналогічним періодом

Вони пройшли випробування жнивами під кулями



Фото Укрінформу

ПЕРСПЕКТИВА. Мінагрополітики напередодні професійного свята аграріїв пообіцяло їм відстояти пільгові режими оподаткування АПК

4,7

Нових нардепів позбавлять недоторканності

НА ЧАСІ. Натомість обіцяють створити механізм захисту політичної діяльності

Тетяна БОДНЯ,
«Урядовий кур'єр»

Давня історія зі скасуванням депутатської недоторканності, схоже, підходить до фіналу. Під час перемовин щодо формування коаліції депутати дійшли

консенсусу, що недоторканність потрібно зняти, а народні обранці повинні відповідати за свої вчинки так само, як прості громадяни. Хоч без певних застережень не обійшлося й цього разу. В коаліційній угоді сторони узгодили пункт, що, позбавляючи депута-

тів недоторканності, потрібно чітко продумати механізми захисту політичної діяльності. Про це розповів радник Президента України Микола Томенко, зазначивши, що це потрібно для того, щоб не було маніпуляцій щодо тих чи інших дій нардепів, наприклад, щоб

їх не могли заарештувати за проведення мирного мітингу, який просто не сподобався владі.

Він також повідомив, що недоторканність, на його думку, потрібно знімати виключно щодо комерційної діяльності. При цьому Микола Томенко підкреслив,

що нині для відкриття кримінального провадження за підозрою депутата в корупції потрібен дозвіл Верховної Ради, бо для цього прописана окрема процедура. Цю норму, зазначив він, також слід зняти.

6



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України **з 14 листопада 2014 року**

USD 1541.2417

EUR 1919.7707

RUB 3.3416

/ AU 177859.29

AG 2425.91

PT 183870.13

PD 118213.24

за 100 доларів США

за 100 євро

за 10 рублів

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Держава здатна захистити економіку

ПЛАН ДІЙ. Прем'єр-міністр розказав про інструменти роботи уряду в 2015 році

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Процедура формування нового складу Кабінету Міністрів та коаліції, терміни, означені для нової української влади, щоб провести в країні реформи. Такою стала тема оперативної прес-конференції в стінах Будинку уряду. Однак того дня представникам ЗМІ не було сенсу ставити запитання Прем'єр-міністру Арсенію Яценюку. Його 40-хвилинна заява стала чіткою й лаконічною перспективно-резюме.

Передовсім, Прем'єр нагадав про заявлені майже два тижні тому принципи публічного підбору кадрів до складу Кабінету Міністрів. «Зараз тривають подальші консультації щодо коаліційної угоди. Остаточний текст буде узгоджено на рівні вищого політичного керівництва та політичних фракцій», — сказав Арсеній Яценюк. Доброю новиною він назвав й те, що абсолютно всі політичні партії пропонують своє бачення майбутнього держави.

Принцип
антиполітичних
квот

Глава уряду переконаний, реалізація плану реформ неможлива за відсутності єдності Президента, Прем'єр-міністра, Голови Верховної Ради та всієї парламентської коаліції. «Рішення повинні ухвалювати за участю трьох вищих посадових осіб у кабінеті Президента. Там повинні опра-

цьовувати різні варіанти, а публічною має бути позиція, яку підтримує парламентська коаліція. Ми сповідуємо принцип не політичних квот, а політичної відповідальності всіх парламентських сил, долучених до формування коаліції та готових брати на себе відповідальність. Ейфорія за виборами вже мала завершитися. Отримані відсотки — це відсотки відповідальності, а не кількості місць у парламенті. Країна стоїть перед неймовірними викликами, найскладніший з яких — війна, що вбиває людей та економіку. Будь-які дискусії популістського характеру чи то про текст коаліційної угоди, чи то про кадрові призначення і квоти в складі уряду неприйнятні, вони є зрадою по відношенню до країни», — означив позицію Арсеній Яценюк.

Як далі
працювати?

Про реформи дискутувати не треба — краще парламентській коаліції та новому уряду застосовувати прагматизм, пропонувати те, що можна зробити в найкоротші терміни. Озвучивши цю фразу, Прем'єр-міністр перейшов до питання, якого вимагає Конституція — ухвалення Кабінетом Міністрів програми дій на рік (во-на, до речі, є похідною від коаліційної угоди).

Отже, на 2015 рік уряд ставить за мету виконання п'яти завдань.

Національна безпека, оборона та військово-промисловий комплекс. Цей пункт передбачає надання Зброй-

ним силам нового озброєння, створення нової системи управління ними та логістики, яка вибудує армію, здатну зупинити військову агресію РФ та захистити українців. «Від того, наскільки ми будемо ефективні в цьому напрямку, залежить усе: починаючи від розвитку економіки та залучення інвестицій і закінчуючи успішністю реформ та відчуттям громадян впевненості в завтрашньому дні. Страх треба подолати тим, що держава здатна захистити своїх громадян», — підкреслив Прем'єр.

Солідарною має бути відповідальність
усіх політичних сил за виконання
реформ та за долю країни.

Для реформування у сфері юстиції уряд підготував пакет законодавчих ініціатив, зокрема проект закону про внесення змін до Закону «Про судоустрій і статус суддів» та концепцію реформування в цілому правоохоронної системи та Міністерства внутрішніх справ (з представниками Вищої кваліфікаційної комісії суддів урядовці вже погодили всі видозміни у судовій гілці влади — Авт.).

Економічний блок. Ні для кого не таємниця, що війна позбавляє країну мільярдів гривень, змоги залучати кошти від приватних інвесторів, провокує відтік депозитів та спричиняє паніку на валютному ринку. А тому знижує економічний потенціал індустріальних регіонів

країни, інфраструктуру, «диктує» нові вимоги, на кшталт виділення мільярдних коштів на фінансування тимчасово переміщених із зони проведення АТО осіб... Зважаючи на всі ці чинники, Прем'єр-міністр наполягатиме, аби новим складом парламент невідкладно ухвалив закон «Про Державний бюджет України на 2015 рік». Арсеній Яценюк пообіцяв: «Закон буде дуже складним, бюджет — напруженим. Грати-ся у популізм нікому не вдасться». Окрім цього, в пакеті економічних реформ

ла за основу Закон «Про добровільне об'єднання територіальних громад». На часі — проект закону «Про засади державної регіональної політики». Уряд не вважає за доцільне відкладати питання підвищення ролі самоврядування до моменту ухвалення нової Конституції. На думку Арсенія Яценюка, підвищення ролі територіальних громад та зміна якості такого інституту, як керівники ОДА, можлива за умови ухвалення нових редакцій законів: про місцеві державні адміністрації та про місцеве самоврядування. «Повноваження від місцевих державних адміністрацій повинні перейти територіальним громадам. Це можна зробити за законом, і це слід зреалізувати протягом наступного року», — закрив питання Арсеній Яценюк.

Реформа системи державного управління поєднує кілька блоків. У рамках впровадження антикорупційної політики вже ухвалено низку законів (їх достатньо лише почати виконувати). А ось у рамках люстраційних видозмін уряд розпочав копітку роботи. Всі органи державної влади та правоохоронні органи повинні також неухильно виконати норми Закону «Про очищення влади», а паралельно сформувати кадровий резерв для оновлення державної влади та правоохоронної системи. Це порада від Арсенія Яценюка високопосадовцям на найближчу перспективу.

«Зменшення
кількості —
збільшення
якості»

Такий підхід застосовуватимуть при створенні нової системи державного управління. Реформа у цій сфері передбачає зміну функцій міністерств, центральних і місцевих органів державної влади. Прем'єр нагадав, що наразі кількість контролюючих органів уже скорочено наполовину, на стільки ж зменшено і їхні функції.

«Я підтримаю все, що спрямоване на зміну якості життя в країні, все, що спрямоване на реальне, прагматичне, а не політично-популістське. Все, за що потім можна буде відповідати», — наголосив він.

А під завісу виступу нагадав, що солідарною має бути відповідальність усіх політичних сил за виконання реформ та за долю країни. Абсолютно прийнятним він вважає крок, коли кожна політична сила, яка підписуватиме угоду про коаліцію, представить себе не тільки у Верховній Раді, а й делегує своїх повноважних представників до Кабінету Міністрів. За його словами, це потрібно для того, аби «ніхто в парламенті не відсиджувався, а потім не розказував про новий злочинний уряд». «Чинний уряд затверджено на Майдані під час Революції гідності. Новий уряд має бути затверджено з огляду на принципи, які люди виборювали на Майдані», — резюмував Арсеній Яценюк.

Білі «Кугуари» неабияк прислужаться
спостерігачам

ГАРАНТІЯ. Україна випередила північного агресора, першою передавши броньовані автомобілі місії ОБСЄ

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Президент Петро Порошенко взяв участь у церемонії передачі представникам спеціальної моніторингової місії ОБСЄ в Україні броньованих автомобілів «КрАЗ Кугуар». Після того як глава держави вручив ключі від автомобілів голові Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ в Україні Ертугрулу Апакану, він зазначив: «Жоден з цих автомобілів не був переданий місії ОБСЄ за рахунок Збройних сил. Ці автомобілі було заздалегідь замовлено прикордонними військами, Національною гвардією і планувалися до експлуатації за межами АТО. Але тепер немає важливішого завдання, ніж забезпечення миру, і тому наша співпраця з ОБСЄ вкрай важлива».



Європейських інспекторів захищатиме вітчизняна броня

Окрім цього, Петро Порошенко наголосив, що місія ОБСЄ відіграє важливу роль у забезпеченні миру в

Україні. У цьому контексті він нагадав, що інформацію саме цієї організації вико-

гляду питання про ситуацію в Україні на позачерговому засіданні Ради Безпеки ООН.

Фото Михайла ПАЛІНЧАКА

«Я покладаю надію, що місія ОБСЄ зможе відновити виконання Мінських домовленостей, які нині дуже важливі», — в такий спосіб Президент висловив впевненість, що кількість інспекторів ОБСЄ зростатиме й надалі.

У свою чергу голова Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ в Україні подякував українській стороні за такі сучасні автомобілі. «Бронеавтомобілі необхідні, бо дадуть змогу направити більше спостерігачів для роботи на неспокійній території. Це важливе і своєчасне рішення з боку української влади. Я переконаний, що це збільшить можливості ОБСЄ щодо внеску в мирне врегулювання в Україні», — передає слова Ертугрула Апакана прес-служба Президента. Він також зазначив, що ОБСЄ під-

тримує Мирний план Президента та підтверджує дотримання Україною Мінських домовленостей.

До речі, заступник голови Адміністрації Президента Валерій Чалий підтвердив інформацію про те, що Росія також хотіла надати броньовані автомобілі місії ОБСЄ для роботи на сході України.

Його цитує Еспресо.TV: «Країна-агресор пропонувала, аби машинами, на яких пересуватимуться міжнародні спостерігачі, кермували російські водії. Це було б небезпечно. Оскільки саме Росія, за підтвердженнями даними вітчизняного Радбезу, постачає зброю терористам. Тож Україна випередила агресора і першою надала «Кугуари» в оренду ОБСЄ, проте без водіїв».

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про День Соборності України

1. Відзначати щорічно 22 січня — у день проголошення в 1919 році Акта злуки Української Народної Республіки та Західноукраїнської Народної Республіки — День Соборності України.
2. Внести до Указу Президента України від 30 грудня 2011 року № 1209 «Про відзначення в Україні деяких пам'ятних дат та професійних свят» зміну, виключивши абзац другий статті 1.
3. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України П. ПОРОШЕНКО

м.Київ
13 листопада 2014 року
№ 871/2014



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про День Гідності та Свободи

З метою утвердження в Україні ідеалів свободи і демократії, збереження та донесення до сучасного і майбутніх поколінь об'єктивної інформації про доле-носні події в Україні початку ХХІ століття, а також віддання належної шани па-тріотизму й мужності громадян, які восени 2004 року та у листопаді 2013 року — лютому 2014 року постали на захист демократичних цінностей, прав і свобод людини і громадянина, національних інтересів нашої держави та її європей-ського вибору, **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Установити в Україні День Гідності та Свободи, який відзначати щорічно 21 листопада.
2. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України П. ПОРОШЕНКО

м.Київ
13 листопада 2014 року
№ 872/2014



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 7 листопада 2014 р. № 1085-р
Київ

Про затвердження переліку населених пунктів, на території яких органи державної влади тимчасово не здійснюють або здійснюють не в повному обсязі свої повноваження

1. Затвердити перелік населених пунктів, на території яких органи державної влади тимчасово не здійснюють або здійснюють не в повному обсязі свої по-вноваження, згідно з додатком.
2. Міністерству внутрішніх справ, Службі безпеки за поданням Антитерорис-тичного центру при Службі безпеки щомісяця вносити в установленому порядку на розгляд Кабінету Міністрів України пропозиції щодо внесення змін до пере-ліку, затвердженого цим розпорядженням.

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

Додаток
до розпорядження Кабінету Міністрів України
від 7 листопада 2014 р. № 1085-р

ПЕРЕЛІК населених пунктів, на території яких органи державної влади тимчасово не здійснюють або здійснюють не в повному обсязі свої повноваження

Донецька область

Міста обласного значення:
м. Донецьк;
м. Докучаєвськ;
м. Горлівка;
м. Єнакієве (крім м. Вуглегірська);
м. Жданівка;
м. Кіровське;
м. Макіївка;
м. Сніжне;
м. Торез;
м. Харцизьк (у тому числі м. Зугрес);
м. Шахтарськ;
м. Ясинувата

Населені пункти:
Амвросіївського району;
Новоазовського району:
с. Піонерське;
с. Приморське;
с. Комінтернове;
с. Водяне;
с. Заїченко;
с. Широкине;
с. Бердянське;
с. Павлопіль;
с. Пищевик;
с. Черненко;
с. Лебединське;
с. Сопине;
Старобешівського району;
Шахтарського району

Луганська область

Міста обласного значення:
м. Луганськ;
м. Алчевськ;
м. Антрацит;
м. Брянка;
м. Кіровськ;
м. Красний Луч;
м. Краснодон;
м. Первомайськ;
м. Ровеньки;
м. Свердловськ;
м. Стаханов
Населені пункти:
Антрацитівського району;
Краснодонського району;
Лутугинського району;
Перевальського району;
Свердловського району;
Слов'яносербського району*

* Межі Слов'яносербського району встановлені відповідно до постанови Вер-ховної Ради України від 7 жовтня 2014 р. № 1692-VII «Про зміни в адміністративно-територіальному устрої Луганської області, зміну і встановлення меж Но-воайдарського і Слов'яносербського районів Луганської області».

Оксана МАЛОЛЕТКОВА,
«Урядовий кур'єр»

Рік 2014-й вносить свої, на жаль, тривожні ко-рективи у всі сфери життя українців. Добра-лися вони навіть до... по-хвали, а точніше — до її стандартних форм.

У попередні роки з на-годи Дня працівників сіль-ського господарства агра-ріям вручали подяки, гра-моти, цінні подарунки за вагомі внески в розвиток галузі, науки і освіти, впровадження новітніх технологій у виробництво, за високий професіона-лізм та сумлінну працю. А от в 2014-му в столичному «Українському домі» тих, хто годує Україну, вшано-вували також за ... коор-динацію роботи «жниви під кулями», організацію допомоги військовим у зоні проведення АТО. Такі вони — нагороди в наших реаліях.

Звісно, заходи з нагоди свята аграріїв цього року пройшли скромніше, ніж зазвичай. Однак не за-були вручити відзнаки не лише керівникам госпо-дарств із багатьох регіо-нів, фермерам чи пред-ставникам аграрної на-уки, а й «маленьким лю-дям», зокрема зоотехні-кам, водіям, тракторис-там, операторам машин-ного доїння, пекарям. Водночас дехто з тих, хто вітав цього дня аграріїв і вклонявся їм за повний стіл у кожному домі, кон-статували: селяни добро-совісно годують чинов-ницьку братію, незва-жаючи на те, як вона ста-виться до них.

Так, представники Мін-агрополітики цього дня відкрито говорили з пред-ставниками агросектору про те, які корупційні схеми процвітали раніше, і яким чином влада їм протидіятиме.

Микола ПЕТРУШЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

ДОПОМОЖИ СОБІ САМ. Цьогорічний Всесвітній день боротьби з діабетом прохо-дить під гаслом «Здорове хар-чування починається зі сні-данку». Це не випадково, оскільки спеціалісти діабет на-зивають не хворобою, а спо-собом життя. Саме він, зде-більшого, й зумовлює недугу. Вона ж набрала загрозли-вих масштабів. За словами дитячого ендокринолога Ла-риси Нифонтової, офіційна статистика констатує до 1,5 мільйона українців, хворих на діабет. Насправді ж, вважа-ють спеціалісти, їх удвічі більше. За прогнозами, через 10 років 14% нашого насе-

Заступник міністра агро-політики Андрій Дикун ак-центував увагу на реєстра-ції договорів оренди. «На рік треба реєструвати майже два мільйони дого-ворів, тож завжди є черга. Хочеш прискорити процес — плати, не встигнеш — відмінять фіксований сіль-господаток. Потрібно роз-ширити коло суб'єктів, які можуть здійснювати реєс-трацію. Мінагрополітики розробило законопроект, який передбачає можли-вість реєстрації договорів оренди в сільських рада-х», — каже він.

На порядку денному сто-їть і питання довгостроко-вої оренди земель сіль-госппризначення. «Нині в Україні бракує коштів. І точаться розмови про те, що земля в країні має про-даватися. Міністерство ка-тегорично проти. Але треба розуміти, що отри-мати кредит без застави тяжко. Тому в міністерстві за участю бізнесу напра-цьовано законопроект, згідно з яким оренда землі має бути не менше десяти років. Адже окупність сви-нарства 5—7 років, молоч-ного скотарства — майже 10, за рік не окупляться ін-вестиції й у рослинництві.

Представники Мінагрополітики цього дня відкрито говорили з представниками агросектору про те, які корупційні схеми процвітали раніше і яким чином влада їм протидіятиме.

Потрібно гарантувати тим, хто працює на землі, що незалежно від зміни влади вони спокійно працювати-муть», — вважає Андрій Дикун.

Цільові програми за-ступник міністра також назвав корупційною схе-мою. «Кожного року сотні

ПРИВІТАННЯ

Працівникам сільського господарства

Шановні друзі!

Щиро вітаю Вас із Днем працівників сільського господарства! Це свято українського села — одвічного та надійного двигуна нашої економіки. Ваша щоденна невтомна праця, Ваша тур-бота, наполегливість та любов до рідної землі зміцнюють нашу країну, сприяють її процвітанню та благополуччю.

Підписання Угоди про асоціацію з Європейським Союзом від-крило перед українським сільським господарством нові ринки і нові можливості. Ми показали, що наша продукція є конкурен-тоспроможною. У складних економічних умовах, незважаючи на всі труднощі та військову агресію, агропромисловий ком-плекс став єдиною галуззю української економіки, що в останні місяці збільшила обсяги продовольчого виробництва та екс-порту.

Аграрний сектор — одна з найбільш перспективних галузей, що забезпечують зростання нашої економіки. Упевнений, Ук-раїна з честю стане пліч-о-пліч з лідерами світових аграрних ринків.

Багатих врожаїв Вам, дорогі аграрії, виробничих успіхів, щастя, благополуччя, доброї долі та нових звершень.

Із святом Вас!

З повагою

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

мільйонів гривень ішли, наприклад, на підтримку хмелярства. І при цьому країна імпортувала 100% хмелю від потреби. Тобто такі програми робили під конкретні компанії чи лю-дей. Якщо й підтримувати

І ніхто нікуди відкатів (як раніше — 30-40%) не но-сить», — запевнив він.

Андрій Дикун перекона-ний, є альтернатива цільо-вим програмам: коли в країні будуть кошти, то агра-ріям слід компенсувати частину кредитної ставки. «Банк за наявності, на-приклад договору на по-стачання техніки, видава-тиме кредит. І все буде прозоро, без чиновницької корупції. А нині найголов-ніша підтримка для агра-ріїв — збереження чинної системи оподаткування АПК (фіксований сільгосп-податок, спецрежим із ПДВ)», — наголосив він. І повідомив, що міністерство за участю вітчизняних і закордонних експертів від-войовує ці позиції у Мін-фіні та Мінекономіки. Є й інші варіанти — введення єдиного податку на гектар незалежно від якості ґрунту або зменшення ПДВ.

аграріїв за програмами, то на поворотній основі, щоб гроші не зникали. Водно-час буде виплачено кошти за чинними програмами щодо садівництва, рекон-струкції тваринницьких ферм, тим господарствам, які подавали заявки. Час-тина коштів вже надійшла.

«Німа» хвороба посідає третє місце на медичному п'єдесталі

лення житиме із цієї недуги. А вже нині цукровий діабет займає третє місце за рівнем смертності після серцево-судинних та онкологічних захво-рювань.

Медики цукровий діабет на-зивають епідемією. І наголо-шують, що боротьба з нею за-лежить передовсім не від ліка-рів, а від кожного з нас. Щоб не захворіти, треба вести здо-ровий спосіб життя, уникати ожиріння і стресів. Обо-в'язкові щороку профілак-тичні медогляди.

Проблема з проблем — зниження віку хворих дітей. Причина цього — несприя-ливе зовнішнє середовище, спадковість та інфекційні хво-роби. Після захворювань у ма-лят знижується імунітет. Тому

одразу їх не можна відводити в дитячий садок чи школу. А ще потрібен доброзичливий клімат у сім'ї. Потрібні загар-тування і здорове харчування. Для профілактики захворю-вання медики вважають най-кращим лікарем дієту, спорт і хороший настрій.

Раніше діабет вважали мало не вироком. Нині, каже Лариса Нифонтова, цим за-хворюванням можна і треба управляти. Боротьби з ним лі-карі вчать населення. При-нцип простий: «Або ти управ-лятимеш хворобою, або вона тобою». Їхні поради вимага-ють насамперед уваги до себе. Потрібен характер, щоб уникнути ожиріння, більше ру-хатися, контролювати холес-терин і позбутися шкідливих

звичок. Важливо також пра-вильно реагувати на стресові ситуації.

Діабет — хвороба «німа», яка до певного періоду не дає про себе знати. У кого його виявляють із запізненням, той ризикує отримати усклад-нення. На жаль, часто так і ви-ходить, оскільки чимало лю-дей звертаються до лікаря за-пізно. Тому 38% хворих уже мають хронічні ускладнення.

Отож ваше здоров'я, ствер-джують ендокринологи, почи-нається зі сніданку. Правиль-ний підхід до його організації — економічно ефективний ме-ханізм зменшення затрат на охорону здоров'я. Погодьтеся, краще і приємніше витратити гроші на кашу, овочі й фрукти, ніж на ліки.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Голова Луганської ОДА Геннадій Москаль: «Хоче людина отримувати пенсію — хай переїжджає»



фото з сайту antrastil.net



фото Укрінформ

Держава гарантує соціальні виплати, але тим, хто зареєструвався на українській території

Десятки тисяч жителів окупованої частини Луганської області в попередні місяці перенесли свої пенсійні справи в Северодонецьке управління Пенсійного фонду України й отримують тут пенсію. Точніше, більшості з них пенсію в Северодонецьку зараховують на банківські картки, а отримати її можна було в будь-якому місці. Зокрема в Луганську. З грудня таких виплат більше не буде. Северодонецьке відділення фонду виплачуватиме пенсії тільки жителям міста й тимчасовим переселенцям, які зареєстрували свій статус відповідно до чинного законодавства.

Водночас вимушені переселенці Луганщини, які об'єдналися в громадську організацію «Конгрес сходу України» і провели свої перші збори у Києві, звернулися до Президента із проханням відкликати постанову Кабінету Міністрів №595 від 7 листопада, бо «багато хто із громадян України, які залишилися в зоні АТО, перебувають у ситуації гуманітарної катастрофи». Серед активістів Конгресу сходу України багато відомих правозахисників, українських активістів-луганчан, яких аж ніяк не можна запідозрити у симпатії до сепаратистів. Прокоментувати ситуацію «Урядовий кур'єр» попросив голову Луганської ОДА Геннадія МОСКАЛЯ.

— Якщо керівництво так званої ЛНР взяло всю повноту влади на себе і люди так масово стояли в чергах, щоб проголосувати на виборах, то вони на таку владу заслуговують. Тому уряд України ухвалив абсолютно

правильні, адекватні рішення. Якщо ви взяли на себе відповідальність за долю народу, то фінансуйте, утримуйте, виплачуйте пенсії.

Тепер люди приходять до мене й питають: а що ж нам робити? Повставайте, як ми повстали проти Януковича.

Сім років я був в опозиції до Ющенка та Януковича. У них були армія, міліція, Служба безпеки, Генеральна прокуратура на чолі із Пшонкою. Але ми скинули цей режим. Ідіть таким самим шляхом!

Ви що думали, будете ходити на псевдовибори за «соціальною картою», яку вкрадено в мережі супермаркету АТБ (в «ЛНР» його націоналізували, тепер мережа працює за назвою «Магазин «Народний». — Авт.), і займатися «пенсійним туризмом»? То на вкраденому далеко ніхто не поїде.

Так звану Луганську народну республіку Верховна Рада визнала терористичною організацією. А фінансування тероризму в будь-якій формі є кримінальним злочином.

УК Вимушені переселенці Луганщини й Донеччини, які об'єдналися в Конгрес сходу України, стурбовані подальшою долею літніх людей та дітей, котрі не мають змоги виїхати з окупованої території. Правозахисники звернулися до Президента із проханням ту постанову скасувати.

— Ніхто нічого не відкликатиме. Я перший порушив це питання і буду порушувати. Так звана ЛНР не сплатує за жодні кому-

нальні послуги. Через те маємо проблеми, бо в нас електрика, вода, газ спільні. Все спільне. Тому вибачайте!

Ось в «ЛНР» теж діє мережа мобільного зв'язку, але якщо ти не купив картку, жодної послуги тобі ніхто не надасть.

На сьогодні зрозуміло, що там буде погіршення. Але хто проводив «референдум», має бути за це покараний. Крапка.

УК Тож щодо «пенсійного туризму».

— Забули про це! Жодних пенсій на цій території оформляти не будуть. Хоче людина отримувати пенсію — хай переїжджає сюди, реєструється в установленому законом порядку. Право місця проживання та вільного пересування територією України за громадянством залишається.

Набрав чинності закон про вимушених переселенців, є відповідна постанова Кабінету Міністрів. Хто бажає — будь ласка. У нас 95% облдержадміністрації — вимушені переселенці. Не бачу в цьому великої проблеми. Вони добре пам'ятають, як тікали з приміщення ОДА під час штурму в Луганську, бо хотіли жити.

І ми маємо фінансувати того, хто захоплював ОДА? Ми їм маємо посилати гроші, а вони нам щодня — «Гради»? Підпалювати будинки, знищувати інфраструктуру, як майже зруйнувати за два дні Станицю Луганську? 43 обстріли за останній день. Вони нас бомблять, а ми їм посилаємо гроші.

Жодна копія туди не піде. Інакше я перший направлю ма-

теріали до прокуратури та СБУ для порушення кримінальної справи.

УК Але чи має Северодонецьк достатню кількість житла для вимушених переселенців?

— Усе прописано в постанові Кабінету Міністрів. Ніхто на вулиці не залишиться. Ви бачили десь, що хтось у нас живе в наметах? Ні? Отже, цю проблему розв'яжемо.

УК Чи будуть окуповані території колись українськими? Є думка, що такими діями українська влада налаштовує населення проти себе.

— Якби населення думало, в нас би цього всього не сталося. Хто розв'язав цей конфлікт на Донбасі? Хто ходив на травневий референдум? Хто ходив на вибори глави «ЛНР»? Виходить, народ цього хотів. Значить, народ за це має бути покарано.

УК Ми разом із колегами з багатьох столичних видань, які приїжджають сюди, помічаємо, як гарно ставиться до вас місцеве населення, чого не скажеш про ставлення до української влади загалом.

— Ось чим мені цю порожнечу заповнити? Мене асоціюють із представництвом Києва. У мене немає проблем із людьми. До мене приходять багато людей, кажуть, що хочуть «просто поговорити». Я їм відповідаю, що не священник.

Але якщо раніше казали, що «Київ не слухає Донбас», то сьогодні кажу, що Київ не розуміє ситуації тут. Я пропонував:

зробіть незалежне соціологічне опитування. У нас є прекрасні Центр Разумкова, фонд «Демократичні ініціативи». Хай вивчатиме ситуацію.

У нас є Станично-Луганський, Попаснянський райони, де люди налаштовані вже за межами критичного: маніями федералізації, Росії. В українських селах на півночі кожен четвертий, хто прийшов на вибори, підтримує Компартію, коли всі від неї вже сахаються, навіть «ЛНР» вилучила комуністів зі списку, бо там вибори проводили по громадських організаціях.

Із цим треба щось робити. Бо коли ми збираємо актив району, говоримо про проблеми економіки, а мені починають ставити запитання про федералізацію, про те, що треба йти в Росію, а не в Єврозою тощо, таких я просто виганяю із зібрань.

Я вже і лектор, й адміністратор, і пропагандист. Я сказав: хто хоче в Росію і в «ЛНР» — замовлю рейсові автобуси, які регулярно ходитимуть від ОДА в Северодонецьку в бік Луганська і Росії. Хто бажає туди — хай їдуть зі своїми ідеями. Тільки дайте змогу нам тут працювати.

УК Чим можна заповнити порожнечу, про яку кажете?

— Не знаю. Сюди ніхто не їздить, окрім Президента. До речі, під час візиту його абсолютно нормально сприймали люди. А ось жодного міністра чи заступників тут не було, хоч ми запрошуємо їх постійно.

Ось зараз сюди за вказівкою глави держави їдуть усі очільники областей. Чекаємо на голову Житомирської області. Вони, перше, привозять гуманітарну допомогу; по-друге, проводять свої батальйони; по-третє, беруться відновлювати один із зруйнованих об'єктів соціальної сфери, тобто лікарні, дитячі садки, школи. Ми пропонуємо, люди власними силами відновлюють. Щоправда, поки вони відновлюють, інфраструктуру й надалі знищують дикуни. Дикунам гроші не потрібні, вони не знають, що з ними робити.

УК Чи вистачить у вас сил на все це?

— Вистачить, не бійтеся. Я ще буду на похороні «ЛНР» і заб'ю останній цвях у труну цієї організації.

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

Черкаські машини йдуть на схід

Владислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

ТЕХНІКА ДЛЯ АТО. Ще одна військова машина вирушила від Черкаської облдержадміністрації у район бойових дій. Наразі це вантажівка КраЗ підвищеної прохідності, обладнана під використання в умовах осені і зими для перевезення вантажів та бойового складу. Це стало можливим завдяки благодійному фонду «Нова громада», який постійно опікується військовослужбовцями в зоні АТО. Це вже четверта машина, яку він відправив у зону АТО. Одна з них — броньований позашляховик «Форд»

— уже побувала на бойовому завданні. Загалом «Нова громада» витратила на допомогу українським військовим близько чотирьох мільйонів гривень.

— Ми віддаємо для фронту все, що можемо, від щирого серця, намагаємося допомогти, чим тільки можемо, — розповів меценат Костянтин Невесенко.

Передали грізний великогабаритний КраЗ у тендітні руки маленької жінки Ірини, відомої донецьким кіборгам під псевдонімом Марго. Ця молода черкашанка, залишивши вдома семирічну донечку, стала на захист держави й нині є командиром штур-

мової роти зазначеного добровольчого формування.

— Там моя друга сім'я, — розповідає Ірина, — хлопці по 18—19 років, які щодня потрапляють під кулі, але що більше зазнають втрат, то більше у них серце рветься до бою. Хочу подякувати землякам за підтримку, за цю машину, вона дійсно там необхідна, бо з технікою у нас дуже скрутно.

Бійцям 5-го окремого батальйону «Правого сектору» цими днями передали в Умані позашляховик «Нісан Навара». Така можливість є, як розповів член ради громадських організацій міста Умань Олег Волошин, завдяки побратимам із Великобританії, з

якими служили в армії. Джип сучасний, потужний, гарний. Уманчани до того ж потурбувалися про те, щоб автомобіль відбув на схід у відмінному технічному стані, завантажений ще й теплими речами, медикаментами, їжею. Це вже другий позашляховик, переданий цими днями з Умані нашим арміям.

Як повідомив обласний військовий комісар Євген Курбет, машини з Черкащини постійно відправляємо на схід України. Тільки територіальний батальйон «Черкаси» отримав 65 автомобілів різного класу за сприяння облдержадміністрації та черкаських підприємців. Окрім цьо-

го, транспорт спрямовували також прикордонникам, бійцям Національної гвардії та добровольчих батальйонів, де служать черкашани.

А Єдиний центр допомоги армії у місті Черкаси недавно передав бійцям у зону АТО тепловізор. Кошти для його придбання зібрали працівники Державної екологічної інспекції у Черкаській області разом із громадськими інспекторами охорони навколишнього середовища. Бійці передають черкашанам слова великої вдячності, якби не активна допомога від волонтерів та небайдужих громадян, українській армії було б важко.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Нових нардепів позбавлять недоторканності

ПРОКОМЕНТУЙТЕ
ЦЮ ПРОБЛЕМУ
НА САЙТІ
UKURIER.GOV.UA

(Закінчення.

Початок на стор.1)

Закон
з винятками

Як буде виписано новий механізм захисту депутатів, поки що невідомо. Експерти по-різному оцінюють перспективи подальшого розвитку подій. Але сходяться в єдиному: не варто розділяти окремі статті, за якими депутатів можна без згоди Верховної Ради притягнути до відповідальності, а за якими — ні. Щоб у подальшому уникнути будь-яких маніпуляцій.

«Вибіркове зняття депутатської недоторканості може дати змогу окремим депутатам уникнути відповідальності за скоєні кримінальні правопорушення», — каже адвокат Вадим Прокопенко.

За словами Вадима Прокопенка, ще один проблемний аспект — те, що відповідну статтю Кримінального кодексу України, яку інкримінують у кожному конкретному випадку, може вказувати сам заявник. Тобто кримінальне провадження відкривають за тією статтею, яку зазначає заявник у заяві або повідомленні про вчинення кримінального правопорушення. У подальшому слідчий також на власний розсуд кваліфікує кримінальне правопорушення за тією чи іншою статтею Кримінального кодексу України. Отже, під час кваліфікації кримінального правопорушення існує людський чинник.

«Можна припустити, що в окремих випадках слідчі можуть навмисно кваліфікувати дії народного депутата за тими статтями, які передбачатимуть відсутність депутатської недоторканності, — зауважує юрист. — На мою думку, зняття депутатської недоторканності повинно бути абсолютним і стосуватись усіх, передбачених законом кримінальних правопорушень. Але для захисту парламентаріїв від свавілля правоохоронців та політичних інтриг необхідно передбачити особливу процедуру кримінального провадження щодо народних обранців. Це може бути заборона застосування до депутатів запобіжних заходів, пов'язаних із позбавленням волі.

Також, можливо, слід передбачити особливості набрання вироком суду законної сили, наприклад, лише після його перегляду касаційною інстанцією. В будь-якому разі депутати повинні бути впевненими, що до винесення судом законного вироку вони будуть повністю захищені від тиску та зловживань слідчих чи судових органів».

Нагадаємо, що нині, згідно з чинним законодавством, народні депутати не несуть юридичної відповідальності за результати голосування або висловлювання у парламенті та його органах, якщо, звичайно, висловлювання не є образливими або наклепницькими. Крім того, їх не можна без згоди парламенту притягнути до кримінальної відповідальності, затримати чи заарештувати. Також не допускається обшук, огляд особистих речей і багажу, транспорту, житла чи службового приміщення депутата, прослуховування телефонних переговорів та інші заходи, що обмежують свободу депутата. А депутат має законне право брати участь в обговоренні парламентом питання про його недоторканність.

У Верховну Раду вже багато разів вносили законопроекти, що стосуються обмежень або скасування депутатської недоторканності, однак необхідної кількості голосів для їх ухвалення не набралось. Щоб домовитися цього разу, депутатам не варто втрачати час, вважають політологи.

«Поки що прихованих прихильників Кремля у нас в парламенті приблизно 120 осіб, вони постараться сидіти тихо, тож у найближчі два-три тижні з початку роботи нового складу Верховної Ради цілком реально проголосувати документ у першому читанні, — вважає політолог Віктор Небоженко. — Через півроку депутати почнуть розповідати, що знають, чим це може скінчитися, і необхідної кількості голосів вже може не бути».

Арешт без
відтермінування

Тим часом у країнах Європи, зокрема в Німеччині, Італії, Чехії, депута-



Депутати готові відповідати перед законом нарівні з простими громадянами

ська недоторканність вважається цілком прийнятною нормою. Як правило, закони країн світу не дозволяють заарештовувати депутата під час сесійних засідань виборних органів і перед ними. Також депутата не можна переслідувати за критику, погляди тощо. Майже у всіх країнах депутата позбавляють імунітету в разі його затримання на місці злочину. Тоді його заарештовують без санкції парламенту. Статус депутата парламенту, наприклад, мало чим відрізняється від статусу звичайних громадян країн.

У більшості країн парламентарії користуються захистом представницького органу від арешту та інших процесуальних дій, пов'язаних з обмеженням особистих прав і свобод. Крім того, парламенти захищають депутатів також від судового переслідування на підставі порушення кримінальної справи та відповідного звинувачення.

У деяких країнах депутати користуються імунітетом лише під час парламентських сесій. Наприклад, у Бельгії розгляд кримінальної справи депутата, розпочатий на початку

сесії, можуть припинити на її період на вимогу палати, а самого депутата тимчасово звільняють.

Якщо депутата затримали на місці злочину, то майже в усіх країнах його можуть заарештувати

У Великобританії депутат не користується імунітетом від арешту у зв'язку із порушенням і розслідуванням кримінальної справи. Зокрема для арешту парламентарія тут достатньо формальної згоди голови палати.

відразу й без санкції парламенту. У Фінляндії депутата можуть заарештувати і проти нього порушити кримінальну справу без санкції парламенту, якщо його дії кваліфікують як злочин, за скоєння якого передбачено позбавлення волі на строк не менш як шість місяців.

У Швеції дозвіл парламенту на арешт і переслідування депутата не потрібний, якщо відповідна кримінальна санкція дорівнює двом рокам, а в Словенії та Хорватії — п'яти рокам позбавлення волі. Однак і в таких випадках парламенти можуть до винесення судом вироку

вимагати звільнення депутата, аргументуючи це наявністю у нього імунітету.

У Великобританії депутат не користується імунітетом від арешту у зв'язку із порушенням і розслідуванням кримінальної справи. Зокрема для арешту парламентарія тут достатньо формальної згоди голови палати. Але депутата не можуть заарештувати без санкції палати громад за цивільним позовом (про позбавлення волі для банкрутів та боржників) у період сесії й сорока днів до її початку і після її закінчення.

Українські депутати готові відповідати перед законом, але наполягають на тому, що їх потрібно захистити від переслідувань чи тиску за політичну позицію. «Депутат у висловлюваннях думок, у виступах з трибуни повинен мати змогу говорити вільно, — зазначає народний депутат Юрій Дерев'янка, — його не можна притягти до відповідальності за відстоювання своєї політичної позиції».

Депутат розповів, що процедурно питання ухвалення нового законопроекту розтягнеться у часі. Адже щоб внести зміни до Конституції, якою передбачено депутатську недоторканність, потрібно спочатку проголосувати за

відповідний законопроект у першому читанні, потім спрямувати документ до Конституційного суду, а на наступній сесії набрати на його підтримку більш як 300 голосів.

На думку Віктора Небоженка, одного законопроекту про депутатську недоторканність буде замало. «Потрібно створити баланс перспектив. Закон про зняття недоторканності з депутатів потрібно ухвалювати одночасно із законом про зняття недоторканності із Президента, тобто про можливість імпичменту президента. Ці два закони урівноважать політичні сили незалежно

від того, хто сильніший, — додає експерт, коментуючи ще одну домовленість, якої вже досягли учасники коаліції щодо ухвалення закону про імпичмент Президента. — При цьому Президент повинен мати право, апелюючи до громадськості, до прокуратури, позбуватися депутатів, які порушили закон через корупцію або зраду національних інтересів».

На думку директора Агентства моделювання ситуацій політолога Віталія Бали, потрібно вивчити законодавство інших країн, перш ніж змінювати Конституцію у частині статті про депутатську недоторканність, але зробити це в найкоротший термін.

«Щоб почати відновлення довіри до інститутів влади, зокрема парламенту, я би радив одним із перших голосувати саме закон про депутатську недоторканність», — каже Віталій Бала, уточнюючи, що політичний імунітет покликаний захистити депутатів та їхню можливість безперешкодно виконувати покладені на них обов'язки. Тож його потрібно залишити, але в обмеженому вигляді.

«Нам слід говорити не про той технологічний міф, який чують громадяни ще з 2002 року, коли під час парламентських виборів їм обіцяли, що всі в суспільстві будуть рівними перед законом, зокрема депутати, — продовжує політолог. — Повинно йти про часткове обмеження депутатської недоторканності. Щоб депутати відповідали за всіма статтями Кримінального кодексу і для притягнення їх до відповідальності не потрібна була згода парламенту. При цьому до статей, за якими відповідальність має наступати невідкладно, потрібно обов'язково зарахувати такий злочин, як державна зрада. Наприклад, така норма є в законодавстві Сполучених Штатів Америки. І в такому разі жодний політичний імунітет зрадника не захистить».

Він підкреслив, що депутатська недоторканність із часом можуть зняти повністю, але за умови, що в країні буде проведено реформування правоохоронної системи, а правосуддя насправді стане незалежним.

Гостинний «Литовський дім» прийняв учнів зі сходу України

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

ДРУЖНЯ ДОПОМОГА. Країни Прибалтики не вперше простягають руку дружби Україні і допомагають нам долати наслідки російської агресії. Зокрема Литва вже приймала на лікування та реабілітацію поранених у зоні АТО бійців, які знаходилися

лися у лікарнях та шпиталях Дніпропетровська.

А днями до Литви Дніпропетровщина відправила на навчання сімох восьмикласників — дітей з родин переселенців зі сходу України. Українські підлітки житимуть і навчатимуться у Вільнюсі в міжнародній школі «Литовський дім» увесь нинішній навчальний рік, і навіть зали-

шаться там на літні канікули. Згідно з домовленостями керівництва Дніпропетровської області та Литви, усі витрати на навчання, проживання, харчування і забезпечення одягом взяла на себе литовська сторона. Крім того, діти-переселенці ще й отримуватимуть стипендію, яка становитиме 100 литовських літів (це приблизно 500 гривень). Уч-

нів спеціально обирали приблизно одного віку, щоб вони могли навчатися за однаковою шкільною програмою. Українських школярів у Литві супроводжуватиме викладач з Дніпропетровська, який отримуватиме заробітну плату європейського рівня.

На дорогу від консульства Литовської Республіки дітям у Дніпропет-

ровську подарували шкільні набори, а від обласної влади — фотоапарати. Тож у наших учнів буде можливість поділитися з батьками враженнями від перебування у дружній Литві. Сподіваємося, що своєю чергою школярі не підведуть і не осоромлять Батьківщину поганим навчанням — чекаємо від них хороших оцінок!

АПК: ЧАС ПЕРЕМІН

«Цього року область знову матиме майже п'ятимільйонний ужинок»

Директор департаменту агропромислового розвитку Полтавської облдержадміністрації Сергій ФРОЛОВ



Полтавські землі сільськогосподарського призначення є найбільшим матеріальним багатством області, що не можна порівнювати навіть із нафтою і газом, на які вона також багата. Тому від того, яку ці землі дають віддачу і як використовуються, значною мірою залежать добробут полтавців і майбутнє їхніх нащадків. Про це напередодні Дня працівників сільського господарства і ведемо розмову з директором департаменту агропромислового розвитку Полтавської ОДА Сергієм Фроловим.

Посуси протиставили технології

УК Сергію Олександровичу, саме нагода поразити «курчат». Яким видався для полтавських аграріїв нинішній рік?

— Як і кілька попередніх років, він виявився для нас несприятливим. Навесні посіви були дружні, культури розвивалися задовільно, і ми вже розраховували на гарний врожай. Але потім настала посуха, і по основній нашій культурі — кукурудзі, ми побачили, що він буде меншим, аніж очікували. Хоча рослинники і технології дотримувалися, і добрива вносили, і посіви від шкідників захищали. Та й посіяно було насіння високої репродукції.

Найбільше від посухи постраждали Глобинський, Семенівський, Кобеляцький, Козельщинський, Кременчуцький і частково Новосанжарський райони, тут маємо урожай зернової кукурудзи 30–40 центнерів з гектара. Як для Полтавщини, то це майже неврожай. У середньому зараз намолочуємо на круг 53 центнери зерна кукурудзи, а в минулому році мали до 70 центнерів. Попри це Полтавщина вже збрала понад 4 мільйони тонн збіжжя. А до кінця року буде ще близько семисот тисяч тонн. Це непогано, враховуючи, що на кожному із 600 тисяч гектарів качанистої ми втратили 1,5 тонни зерна. Фактично один мільйон тонн збіжжя ми втратили саме на кукурудзі.

Цього року понад 15 відсотків у структурі посівних площ області займає соняшник. Його вже намолочено 670 тисяч тонн зерна за середньої урожайності 25 центнерів з гектара. Зараз завершуємо збирати сою, якої в нас посіяно чи не найбільше в Україні — 208 тисяч гектарів. Уже маємо 300 тисяч тонн сої, середня врожайність якої становила 16 центнерів. Ранні зернові у нас цього року вродили гарно, але не так щедро, як у 2013-му.

УК Тактика області щодо збільшення площ пізніх культур була виправданою?

— Звичайно, бо це культури експортоорієнтовані. Крім того, соя потрібна на корм худобі.

Правда, ціни на неї і на соняшник цього року нижчі, ніж торік. А якщо в перерахунку на долари, то це взагалі ціна неадекватна, водночас матеріально-технічні ресурси різко подорожчали.

Експортують утричі більше, ніж імпортують

УК У РФ через неврожай у Сибіру більш ніж удвічі подорожчали.

працює упівсили. А невеликі крупорушки, що є в області, не забезпечать повністю потребу ринку в цих крупах. Тому вони надходять сюди з інших областей. Хоча, повторюся, у нас є з чого приготувати ці крупи.

УК А свого цукру і за помірною ціною полтавцям вистачить?

— Його вистачить, але скільки він коштуватиме у роздрібній торгівлі, наразі невідомо, бо цукровики заявляють, що собівартість кілограма цукру буде не менш ніж 10 гривень. На сьогодні ми вже 85 відсотків цукрових буряків зібрали. Середня врожайність цукристих становила 400 центнерів із гектара. Їх переробляють на п'яти заводах області. Процес йде активно, з нового врожаю вже виготовлено понад 100 тисяч тонн цукру. А до кінця сезону цукроваріння його буде вироблено близько 220 тисяч тонн. Полтавщина зали-



Цьогоріч качаниста не дуже добре вродила, а от круп'яні культури в плюсі

рожчала гречана крупа. А ми їстимемо гречаники?

— Так, бо в нас цього року гречка і просо вродили краще, ніж минулого. Для них такі погодні умови виявилися сприятливими. За потреби області по 4 тисячі тонн обох видів круп маємо їх відповідно по 6 тисяч тонн. А ось належних потужностей із переробки круп'яних культур у нас немає. Миргородський комбінат хлібопродуктів ледь не збанкрутував і тільки-но стає на ноги. І зараз питання узгоджується з радою кредиторів для того, щоб залучити туди інвесторів. У відділенні «Ромодан» уже зроблено відповідну реконструкцію, але сам завод із переробки круп'яних культур на сьогодні

шається лідером і з виробництва олій.

УК Область продає сільгосппродукцію за кордон?

— За минулий рік у загальному експорті з області сільгосппродукція становила 22 відсотки, а тільки за перше півріччя поточного — 25 відсотків. При цьому реалізація здійснюється саме в європейські країни. Позитивне у нас і сальдо експорту. Останніми місяцями експортуємо сільськогосподарської продукції утричі більше, ніж імпортуємо.

УК Чи продовжуєте відроджувати тваринництво, залучати сюди новітні технології й інвестиції?

ДОСЬЄ «УК»

Сергій ФРОЛОВ. Народився у квітні 1962 року в Донецьку. Закінчив Полтавський сільськогосподарський інститут (нині Полтавська державна аграрна академія), за фахом — економіст-організатор сільськогосподарського виробництва. З 2003 року — перший заступник начальника управління сільського господарства Полтавської облдержадміністрації, із серпня 2012-го — начальник управління, директор департаменту агропромислового розвитку Полтавської ОДА.

— Так, у цій галузі в нас позитивна динаміка розвитку. За 9 місяців приріст валового виробництва продукції тваринництва становив 104 відсотки, а у сільгосппідприємствах — 108 відсотків. За цей період всіма категоріями господарств вироблено 621 тисячу тонн молока — на 3 відсотки більше порівняно з відповідним періодом минулого року, і це другий показник в Україні. У сільгосппідприємствах його вироблено 320 тисяч тонн, а це майже 7 відсотків приросту.

З початку року в нас вироблено від корови 4,6 тисячі кілограмів молока — на 273 кілограми більше, ніж торік. А до кінця четвертого кварталу вийдемо на цифру 6 тисяч кілограмів. А в окремих підприємствах буде і 7 тисяч кілограмів, і навіть більше. Виробництво м'яса з початку року в області збільшилося на 12 відсотків. Тобто за темпами і обсягами виробництва тваринницької продукції Полтавщина останніми роками стабільно на перших позиціях у країні.

Прем'єр аграріїв не зобидить

УК На ринках області реалізується тваринницька продукція власного виробництва чи є польська, білоруська?

— Сьогодні наші ринки без кордонів, глобалізуються, тому до нас заходить продукція і з-за меж області. Це закономірний процес, Полтавщина поки що не виробляє стільки м'яса, щоб його вистачило для задоволення потреб населення у цьому продукті. Разом із тим у нас немає засилля імпорту, полтавці споживають м'ясну продукцію переважно вітчизняного виробника. Наскільки мені відомо, така ситуація і в інших областях.

УК А як в області пройшла осіння посівна кампанія?

— Добре. Цього разу під озими культури ми відвели 266 тисяч гектарів, майже стільки ж, як і торік. Із них на зерно посіяно 260 тисяч гектарів, або на сім тисяч гектарів більше, ніж у 2013 році, і на 20 тисяч гектарів більше

посіяли озимої пшениці. Усе посіяне вже зійшло.

УК А я люблю житній хліб!

— І я люблю, з висівками. Але жита ми, на превеликий жаль, посіяли лише 2,5 тисячі гектарів, тоді як минулого року його в нас було 8 тисяч гектарів. Причиною стала закупівельна ціна. Аграрії не хочуть його сіяти тому, що хлібопекарські підприємства пропонують за тону жита всього 1 300 гривень. Така ціна жита не перекидає навіть його собівартості. Це велика проблема, про яку я доповів і представникам Мінагрополітики. Треба вживати якихось заходів, бо через таку цінову політику цю культуру в нас взагалі ніхто не сіятиме. Аграрії собі на збиток не працюватимуть. Мені про це так і сказали у приватних розмовах.

Трохи заспокоїлися аграрії, коли, перебуваючи в Полтаві, Прем'єр-міністр заявив, що у 2015 році не переглядатимуть розмір і форму оподаткування сільгоспвиробників.

Але ми всі розуміємо, що коли МВФ вимагає від України зняття пільг із ПДВ, щодо сплати фіксованого податку, то рано чи пізно їхні вимоги задовольнять. Сподіваємося на Прем'єра, який пообіцяв, якщо це відбуватиметься, зробити так, щоб аграрії це не відчували.

Я також підтримую аграріїв у тому, що має бути єдиний земельний податок, який би акумулював усі види податків. І щоб були преференції для підприємців, які займаються тваринництвом. Тільки таким чином зможемо зацікавити людей і надалі ним займатися.

Насамкінець зазначу, що через інфляцію ми матимемо у цьому році значне зниження рентабельності виробництва, прибутковості господарств. Але я вірю, що це явище тимчасове, і як тільки запрацює наша новообрана ВР, Кабмін у оновленому складі, вони всі наші наболілі питання вирішать, і в аграрному секторі працювати буде не тільки вигідно, а й престижно.

Олександр ДАНИЛЕЦЬ,
«Урядовий кур'єр»

А ТИМ ЧАСОМ

Курс — на Захід!

Тваринники Полтавщини вже готові експортувати свою молочну продукцію до країн Європи. Як повідомив голова Полтавської облдержадміністрації Віктор Бугайчук, на цей час більшості критеріїв щодо якості та інших необхідних показників для відправки полтавської продукції за кордон відповідають тамтешні яйця і м'ясо птиці. Але вже найближчим часом закордонні споживачі матимуть змогу ласувати і полтавськими сирами та молоком. Підприємства області вже приводять своє виробництво до технічних вимог ЄС.

За його словами, такому повороту подій посприяло зменшення експорту вітчизняної тваринницької продукції до Росії. З вересня в області працюють моніторингові місії Євросоюзу, що вивчають рівень якості продукції наших сільгоспвиробників. Остаточні висновки оприлюднять після завершення роботи місій. Однак за попередніми результатами європейці задоволені рівнем якості нашої тваринницької продукції.

НА ЧАСІ

«Ми пропонуємо новому керівництву Укрпошти провести децентралізацію фінансових потоків на рівні обласних філіалів»

Голова профспілки працівників зв'язку України, Микола СТАРОДУБ



Микола Стародуб — зубр поштової справи. Розпочав свій трудовий шлях, коли галузь була єдиною і підпорядковувалася до 1994 року Міністерству зв'язку України (пошту й електрозв'язок раніше не розділяли). У статусі заступника міністра зв'язку України пан Микола співпрацював з чотирма міністрами. Тож цей мудрий чоловік зізнається, що колишні керівні посади трохи «заважають» працювати у профспілковій сфері. Внутрішній конфлікт пояснює тим, що намагається зрозуміти керівника, хоча профспілку не має турбувати питання, чому чиновник не в змозі покращити умови роботи працівника.

Микола Стародуб не схвалює радикальні агресивні дії, він прихильник конструктивної співпраці. Упевнений: якщо влада не йде до профспілок, то профспілки мають йти на владу (не до влади). І з сумом констатує, що часта зміна керівників на Українському державному підприємстві поштового зв'язку (УДППЗ) «Укрпошта» (і не тільки тут) не дає їм змоги системно підійти до вирішення того чи іншого питання. Про будні Укрпошти та її перспективи напередодні Дня працівників радіо, телебачення та зв'язку «УК» розповідає голова профспілки працівників зв'язку України Микола СТАРОДУБ.

УК Пане Миколо, а скільки потрібно часу, щоб керівник осягнув усю роботу такого велетня, як Укрпошта?

— Потрібно 2—3 роки. На жаль, у «тимчасових» перших осіб на першому плані — інтереси власні, а не підприємства. Вони не чують колектив, не працюють задля його розвитку, не дослухаються до порад. Не дивно, що цього року понад половина регіональних філій Укрпошти — збиткові, оскільки вдесяти з них півроку тому також змінили керівників, і жоден з них не фахівець (мабуть, за такого відбору дотримувалися «квотних» принципів) і як наслідок, нещодавно щодо керівників ДОПП відкрито кримінальне провадження за ч. 3 ст. 368 КК України. При цьому на всіх рівнях у державі заявляють, що команди мають складатися із фахівців. А насправді доволі часто керівники їх ігнорують. Зокрема, нині наша профспілка відстоює директора рівненської дирекції Валерія Калганова, замість якого керівництво Укрпошти хотіло призначити іншого начальника, хоча ця філія понад п'ять років поспіль посідає перше місце в рейтингу за показниками роботи. На жаль, нині модно, коли новопризначений керівник приводить свою команду, але часто нефаховість шкодить роботі.

УК Як має перебудовувати свою роботу така громіздка держструктура, як ваша, щоб відповісти новим викликам?

— Профспілка пропонує новому керівництву Укрпошти провести децентралізацію функцій управління, зокрема й фінансових, і передати їх на рівень обласних філіалів (таку практику застосовують з 2011 року). Це припинить не своєчасні проведення тендерів, укладання договорів та угод, а ке-

та витратити на друк, Укрпошта може повернути і через місяць, і значно пізніше. Партнери через брак обігових коштів втрачають передплатників, а Укрпошта — обсяги доставки. Таку неправильну «круговерть» може зупинити наказ генерального директора Укрпошти. Але, попри те, що у Міністерстві інфраструктури, якому підпорядкована Укрпошта, постійно наголошують: повноваження потрібно передавати на місця, все залишається по-старому. Поштові відділення у селах так і не перетворили на поштово-банківські адміністративні центри. У такому разі селяни не оббивали б пороги чиновницьких кабінетів, а оформляли би пенсії, довідки з райадміністрацій та БТІ поштою.

УК Чисельність працівників на Укрпошті останнім часом зменшується...



Фото Саймани СКРЯБІНО

Жодна машина не замінить людину у поштовій галузі

рівники філій нестимуть за роботу персональну відповідальність та не зможуть посилатися на вказівки «згори». До централізації у нас кожен філіал займався фінзабезпеченням самостійно, майже у всіх були депозитні рахунки в банках (за винятком кількох філій).

Централізація фінансових потоків призвела до того, що нині, для того щоб отримати на пошті грошовий переказ, потрібно стати на чергу, тому що у філіях немає грошей (для цього їх замовляють у Києві). Поштовий переказ, який через 15 хвилин після відправлення мають виплатити у поштово відділенні, чекають днями. Така якість послуг спрацьовує проти Укрпошти. Існує також затримка із взаєморозрахунками з контрагентами під час прийому платежів від населення за газ, воду, електроенергію. Це ж саме стосується і співпраці з редакціями: кошти за передплату, на які редакції планують закупити папір

— У 2012 році їх налічувалося 97 тисяч, у 2013-му — 95 тисяч, а цього року — понад 88 тисяч. Це відбувається з об'єктивних причин. У країні йде війна, в окремих регіонах панує розруха. Ми втратили відділення в Криму й Севастополі, суттєво зменшилася їхня кількість у Донецькій та Луганській областях. Ці регіони були генераторами поштових послуг. Крім того, зменшується платоспроможність населення, самолікуються юрособи в малому та середньому бізнесі. Відчуває кризу держсектор. Це ті споживачі, які приносять найбільше тарифного доходу в галузі поштового зв'язку.

УК Ахіллесовою п'ятою в Укрпошті завжди була зарплата працівника, яка найнижча в реальному секторі економіки...

— Так, середня зарплата у 2013 році по країні становила близько 3600 гривень, в той час як у пра-

ДОСЬЄ «УК»

Микола СТАРОДУБ. Народився 1943 року в селі Малашівці Хмельницького району Хмельницької області. У 1963-му закінчив Кам'янець-Подільський індустріальний технікум та у 1975 році — Всесоюзний електротехнічний інститут зв'язку за спеціальністю «машини та обладнання підприємств зв'язку». З 1974-го по 1990 рік обіймав посади начальника головної виробничої лабораторії, головного інженера Київського поштамту, начальника Київського призалізничного поштамту й начальника виробничого об'єднання «Київський поштамт».

З 1990-го по 1997 рік — заступник міністра зв'язку України. 1997—2001 роки — директор Українського науково-дослідного інституту зв'язку. З 2001-го по 2005-й — заступник директора по регіонах СП «Інфоком». З 2006 року — голова об'єднаної профспілкової організації Укрпошти, а з 2008-го й понині — голова профспілки працівників зв'язку.

цівника Укрпошти — 1877 гривень. Через падіння попиту на наші послуги вона за 6 місяців цього року становить ще менше — 1845 гривень. Маленька зарплата поштовиків пояснюється тим, що більшість наших відділень розташовані в сільській місцевості, і через відсутність необхідних обсягів послуг наші фахівці працюють неповний робочий день (2—4 години). Водночас на селі, крім пошти, майже й не залишилося держустанов. Тож у сільській місцевості вона стала таким собі культурним осередком і місцем для спілкування. Проте хоч наша зарплата і невелика, але вона стабільна, її не затримують.

УК Майже половина ваших працівників (це 40 тисяч людей) — листоноші. Яких змін ця професія зазнає нині?

— Середній вік листонош — до 50 років. Переважно це жінки, близько 60% яких працюють у режимі неповної зайнятості. Їхню працю може полегшити встановлення для них шаф опорних пунктів на доставних дільницях, адже нині листоноші носять чи возять на велосипедах не тільки пошту, а й товари першої необхідності. До речі, саме цей давній український досвід з початку 1990-х успішно запозичили зарубіжні країни, а ми — забули. Прикро й те, що останнім часом криміногенна ситуація загрожуює життю листонош. Траплялися випадки, коли на них нападали з метою пограбування. У 2013 році в такій ситуації опинилися 18 наших колег (двоє з них померли). На жаль, у цьому році цих випадків не меншає.

УК Укрпошта надає споживачам близько 50 видів послуг. Чи планує держпідприємство збільшувати їхню кількість?

— Головна функція пошти — соціальна: доставка пенсій і соціальної допомоги людям. Але у гонитві за прибутком нам пропонують лише скорочувати витрати. А потрібно шукати нові форми роботи: фінпослуги, прийом платежів за навчання, адмінстрафи МВС. Потрібно більш предметно займатися адмінпослугами, співпрацювати з Мінсоцполітики, оскільки їх управління примушують людей переходити на отримання соціальної допомоги і пенсій через банківську структуру. Доходить до курйозів: жінка із села їде в райцентр і платить за проїзд 80 гривень, щоб отримати в банку соціальної допомоги на... 85 гривень! Хоча ці гроші мають видавати на пошті згідно з постано-

вою Кабміну. Люди мусять мати право вибору.

Згідно з іншою постановою уряду, банкам надавалося право співпрацювати з Пенсійним фондом, але доставляти гроші людям мали Укрпоштою. Тобто банк мусив потурбуватися про доставку пенсії і не погіршувати умови для пенсіонера. Фінустанови мали б укласти договір з Укрпоштою, яка б доставляла пенсії, як і раніше. Якби Нацбанк дав Укрпошті ліцензію на надання деяких видів фінпослуг, то пошта могла б акумулювати на особовому рахунку пенсіонера його копії (щоб селянин мав змогу не знімати всі гроші, а це забезпечило б його від грабіжників).

УК Які перспективи розвитку Укрпошти?

— На пошті нині все виконують вручну. Про технічну політику, про механізацію і автоматизацію виробничих процесів ніхто не думає. Потрібно розробити нову стратегію розвитку Укрпошти, адже попередню від 2009 року відмінили постановою Кабміну разом із цільовими програмами. У новій стратегії особливу увагу потрібно приділити розвитку та регуляторним питанням. Мінінфраструктури, як представник уряду, має опікуватися універсальними послугами Укрпошти, які та надає селу і вони — збиткові. При цьому приватні оператори поштового зв'язку їх не надають. Тому потрібно утворювати на державному рівні Фонд універсальних послуг, який формуватиметься з прибутків чи валових доходів приватних операторів (національний поштово-логістичний оператор «Міст Експрес», «Нова пошта») для того, щоб він покривав витрати того оператора, який надаватиме збиткові послуги на селі. Недержавним операторам, які спеціалізуються на високодоходних послугах в містах та райцентрах і збирають вершки, це не вигідно. Тому поштовими послугами на селі має опікуватися держава.

Окремими напрямками в стратегії змін Укрпошти мають бути розвиток її фінпослуг та шляхи зміни власності (перший етап — корпоратизація підприємства, адже чистих державних поштових підприємств у світі майже немає).

Наостанок привітаю зв'язківців з професійним святом: бажано миру, злагоди, успіхів у роботі й повсякденному житті.

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА ПЕРЕДАЧ З 17 ПО 23 ЛИСТОПАДА 2014 РОКУ



ПРОГРАМА НА ПОНЕДІЛОК, 17 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Від першої особи
06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Гість студії
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:25 Гість студії
07:35 Країна on line
07:40 Гість студії
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:25 Гість студії
08:45 Телемагазин
09:00 Новини
09:35 Про головне
10:25 Х/ф «Гора Будди»
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»
13:00 Новини
13:20 Вікно в Америку
13:40 Погода
14:05 Казки Лірника Сашка
14:15 Моя країна
14:35 Хочу бути
15:00 Як це?
15:25 Книга ца
15:55 Euronews
16:20 Х/ф «Аврора»
17:55 Погода
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 З перших вуст
19:00 Про головне
19:40 Шустер Live. Будні
21:00 Новини
21:30 Спорт
21:45 Конструктор Василій Ермілов
22:55 Тріпка, Кено, Секунда удачі
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:25 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:25 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини. Світ
01:30 Новини
01:50 ТелеАкадемія
03:00 Т/с «Острів любові»
04:15 Д/с «Балканський експрес»
05:10 Шустер Live. Будні

1+1

06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 «Особистий рахунок»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:35 «Маша і ведмідь» (1)
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:35 «Чистопевс»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:40 «Шість кадрів»
10:35 «Міняю жінку»
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:10 «Хорообрі серця»

13:35 Віра Алентова і Олексій Баталов у мелодрамі «Москва сльозам не вірить» (1)
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:30 «Таємні матеріали – 2014»
21:00 «Чистопевс»
21:20 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі «Свати» (1)
22:30 «Гроші»
23:30 «Казкова Русь»
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:30 Джордан Волл у драмі «Болота 2» (2)
01:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання» (1)
02:15 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
03:45 «ТСН. Особливе»
04:10 Джордан Волл у драмі «Болота 2» (2)
04:55 «Служба розшуку дітей»
05:00 «Телемагазин»
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Повернення Мухтара 2» (1)
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 «Новини»
09:20 Х/ф «Лісове озеро» (1)
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:50 «Судові справи»
14:00 «Новини»
14:20 «Судові справи»
15:10 «Жди мене»
17:45 «Новини»
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 Т/с «Поки станиця спить» (1)
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Чужий серед своїх» Прем'єра
23:05 Т/с «Інквізитор»
02:00 «Мультфільми»
02:20 Т/с «Інквізитор»
04:50 «Подробиці»

ICTV

04:45 Служба розшуку дітей
04:50 Світанок
05:50 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
06:35 Факти тижня з Оксаною Соколовою
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
10:10 «Спогади людини-невидимки». Художній фільм
12:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
13:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
13:35 «Хроніки Ріддіка». Художній фільм
15:45 Факти. День
16:15 «Ріддік». Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Дістало!
21:10 Факти. Вечір

21:25 Свобода слова з Андрієм Куликовим
00:25 «V» означає вендетта». Художній фільм (2)
02:40 «Тринадцятий». Телесеріал

5 КАНАЛ

06:25 Погода у світі
06:30 Ранок на П'ятому
06:35 Час спорту
06:40 Ранок на П'ятому
06:45 Огляд преси
06:50 Ранок на П'ятому
07:00 Час новин
07:05 Ранок на П'ятому
07:10 Бізнес-час
07:15 Ранок на П'ятому
07:25 Погода в Україні
07:30 Час. Важливо
07:35 Ранок на П'ятому
07:45 Час спорту
07:50 Автопілот-новини
08:00 Час новин
08:10 Ранок на П'ятому
08:15 Бізнес-час
08:20 Ранок на П'ятому
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Ранок на П'ятому
08:40 Трансмісія-новини
08:45 Ранок на П'ятому
09:00 Час новин
09:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
09:45 Час. Важливо
09:50 Погода на курортах
10:00 Час новин
10:20 Огляд преси
10:25 Погода у світі
10:30 Час. Важливо
10:35 Машина часу
11:00 Час новин
11:30 Час. Важливо
11:35 Велика політика
12:00 Час новин
12:25 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:25 Погода на курортах
13:30 Час. Важливо
14:00 Час новин
14:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
14:55 Погода у світі
15:00 Час новин
15:25 Погода на курортах
15:30 Час. Важливо
15:35 Мамаина школа
16:00 Час новин
16:15 Єдина родина
16:30 Час. Важливо
16:35 Єдина родина
17:00 Час новин
17:05 Єдина родина
17:30 Час. Важливо
17:35 Єдина родина
17:55 Погода в Україні
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:25 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Велика політика
19:00 Час новин



Веселий смайлик під час перерви

20:00 Час. Підсумки дня
21:00 Час новин
21:10 Час. Підсумки дня
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:30 Час. Важливо
22:35 Бізнес-час
22:50 Погода в Україні
23:00 Час новин
23:20 Бізнес-час
23:25 Час. Важливо
23:30 Час спорту
23:35 Огляд преси
23:55 Погода в Україні
00:00 Час новин
00:15 Бізнес-час
00:25 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:32 Кримінальні новини
00:35 Машина часу
00:50 Огляд преси
00:55 Погода на курортах
01:00 Час новин
01:15 Час. Підсумки дня
02:30 Місцевий час
02:40 Велика політика
03:00 Час новин
03:15 Час-Тайм
03:30 В кабінетах
04:00 Час новин
04:15 Місцевий час
04:25 Час спорту
04:30 Кримінальні новини
04:35 Погода у світі
04:40 Кіно з Яніною Соколовою
05:00 Час-Тайм
05:15 Час. Підсумки дня

НОВИЙ КАНАЛ

05:50 Kids Time
05:55 М/с «Справжні мисливці на привидів»
06:55 Kids Time
06:55 Т/с «Віола Тараканова»
08:00 ШОУМАНІЯ
08:55 Т/с «Татусеві дочки»
11:00 Т/с «Молодіята»
14:00 ШОУМАНІЯ
14:55 Т/с «Молодіята»
15:55 Х/ф «Зірвіголова»
18:00 Репортер
18:20 Абзац!
19:00 Стажисти №5
21:10 Супермодель по-українськи
23:10 Х/ф «Зелений ліхтар» (2)
01:30 Абзац!
02:10 Репортер
02:15 Х/ф «Стрибок»
03:40 Т/с «До смерті гарна-3» (2)
05:10 Зона ночі
05:40 25-й кадр

СТБ

05:20 «У пошуках істини. Формула радянського термінатора»
06:05 «Вікна-Новини» Спецрепортаж
06:55 «Все буде добре!»
08:50 «Все буде смачно!»



Примітка. Цифрові позначки у програмах вказують на класифікацію:
(I) або (1) — перегляд без обмежень;
(II) або (2) — передачу або фільм можна дивитися дітям лише за присутності батьків; можна дивитися особам, яким виповнився 21 рік.
(III) або (3) —

ТРК «УКРАЇНА»

06:10 Події тижня з Олегом Панютю
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Т / с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Х / ф «Шукаю попутника» (мелодрама) (1)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:10 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
14:00 Т / с «Слід» (детектив) (1)
15:00 Події
15:25 Т / с «Слід» (детектив) (1)
18:00 Прем'єра! Т / с «Повернення Лялі» (5 серія) (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Прем'єра! Т / с «П'ятницький. Глава четверта» (кримінальний детектив) (17,18 серії) (1)
23:00 Події дня
23:30 Х / ф «Хмарний атлас» (в ролях: Том Хенкс, Холлі Беррі) (драма) (2) (Мегахіт щопонеділка)
02:40 Події
03:25 Т / с «30 потрясінь» (комедія) (1,2,3,4 серії) (1)
04:45 Широсердне зізнання
05:15 Т / с «Повернення Лялі» (5 серія) (мелодрама) (1)

ТОНІС

05:55 Х/ф «Моя любов»
07:10 Дика Африка
09:00 ПРОФІЛАКТИКА
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:20 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Велика книга природи
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Дива та інші дивовижні пригоди
18:15 «Мистецтво і час»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
18:45 «Економічний пульс»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Ігор Кирилов, 1 ч.
20:00 Докази давнини
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 Великі люди
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
22:55 «Економічний пульс»
23:00 Велика книга природи
23:35 «Світські хроніки»
00:00 «Красиві та амбіційні» (3)
01:45 Х/ф «Ейфорія» (3)
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Цивілізація Incognita»
04:10 «Мистецтво і час»
04:20 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
05:00 Родом з України. Рита і Людмила Гладунко
05:30 Родом з України. Аркадій Інін

НТН

05:25 Х/ф «У вогні броду немає» (1)

06:55 Х/ф «Сільський детектив» (1)
08:30 «Правда життя. Атлет»
09:00 «Агенти впливу»
09:55 Х/ф «Домовик»
12:00 Т/с «Зоннентау»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 12»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк – 9» (2)
23:45 Т/с «Гаваї 5.0» (2)
00:40 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю» (2)
02:15 «Свідок»
02:45 Х/ф «Хижак Юрського періоду» (2)
04:10 «Свідок»
04:40 «Речовий доказ»
05:10 «Випадковий свідок»

ТЕТ

06:00 М / с «Лалалупси» (1)
06:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
06:50 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
07:20 М / с «Лалалупси» (1)
07:45 Мультік з Лунтіком
08:25 М / с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя» (1)
08:55 М / с «Смурфики» (1)
09:20 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
10:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
10:55 Єралаш
12:00 Повне перевтілення. Будинки за один тиждень
13:00 Богиня шопінгу
14:50 Панянка-селянка
15:50 Віталка
17:00 Серіал «Світлофор»
19:00 Панянка-селянка
20:00 Серіал «Кухня» (1)
21:00 Країна У
22:00 Розсміши коміка
23:00 Серіал «Світлофор» (2)
00:00 Серіал «Ходячі мерці» (3)
00:50 Теорія зради
02:20 Чортівня
03:10 Серіал «Чемпіонки» (2)
03:55 3 ночі до світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:00 Телемагазин
09:30 Радянські мультфільми
10:20 Х/ф «Поки гарні»
12:50 Х/с «Суто англійські вбивства»
14:30 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
16:25 Х/ф «Таємниця «Чорних дроздів»
18:10 Х/ф «Добре сидимо»
19:30 Х/с «Суто англійські вбивства»
21:15 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
23:15 Х/ф «Розплата»
00:45 Х/ф «Сімнадцятий трансатлантичний»
02:15 Х/ф «Пси війни»
03:55 Бійцівський клуб
04:40 Кіноляпи
05:05 Саундтреки

K1

06:00 «Шеф-кухар»
06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми» (1)
10:00 Х/ф «Політ фантазії»
12:00 Х/ф «Космічні війни»
13:50 «КВК»
16:10 «Орел і Решка»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 Х/ф «Війна світів» (2)
00:10 Х/ф «Король вечірок» (2)
01:50 «Нічне життя»

ПРОГРАМА
НА ВІВТОРОК,
18 Листопада

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Гість студії
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:25 Ера будівництва
07:30 Гість студії
07:40 Країна on line
07:45 Гість студії
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:25 Гість студії
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:00 Новини
09:30 Спорт
09:40 Про головне
10:15 Уряд на зв'язку з громадянами
10:45 Утеодин з Майклом Шуром
11:25 Погода
11:40 Чоловічий клуб
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»
13:00 Новини
13:20 Час-Ч
13:45 Хто в домі хазяїн?
14:05 Казки Лірника Сашка
14:15 Моя країна
14:40 Фольк-music
15:55 Euronews
16:25 Конструктор Василій Ермілов
17:30 Д/ф «Майбутні зірки». «Розвиток»
17:55 Погода
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 З перших вуст
19:00 Про головне
19:40 Шустер Live. Будні
21:00 Новини
21:30 Спорт
21:50 Перша студія
22:15 Д/ф «Університет Сеула»
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:25 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:25 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини. Світ
01:30 Новини
01:50 ТелеАкадемія
03:00 Т/с «Острів любові»
04:15 Д/с «Балканський експрес»
05:10 Шустер Live. Будні

1+1

06:30 «Таємні матеріали – 2014»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 «Особистий рахунок»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:35 «Маша і ведмідь» (1)
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:35 «Чистопев»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:40 «Чотири весілля – 3»
10:55 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі «Свати» (1)
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка – 4»
13:20 «Шість кадрів»
13:50 «Сімейні мелодрами – 3»
14:45 «Сімейні мелодрами – 3»
15:45 «Сімейні мелодрами – 4»

16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:30 «Таємні матеріали – 2014»
21:00 «Чистопев»
21:20 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі «Свати» (1)
22:30 «Територія обману»
23:35 Анімаційний проект кварталу 95 «Мультибарбара»
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:30 Джордан Волл у драмі «Болота 2» (2)
01:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання» (1)
02:15 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
03:45 «ТСН. Особливе»
04:10 Джордан Волл у драмі «Болота 2» (2)
04:55 «Служба розшуку дітей»
05:00 «Телемагазин»
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Повернення Мухтара 2» (1)
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 «Новини»
09:20 Т/с «Чужий серед своїх»
11:50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:00 «Новини»
14:20 «Сімейний суд»
15:45 «Судові справи»
17:45 «Новини»
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 Т/с «Поки станиця спить» (1)
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Чужий серед своїх»
23:05 Т/с «Інквізитор»
01:55 «Мультифільми»
02:35 Т/с «Інквізитор»
04:55 «Подробиці»

ICTV

04:20 Факти
04:50 Світанок
05:50 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:25 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал
12:30 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
13:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
14:25 «Літєйний». Детективний телесеріал
15:45 Факти. День
16:20 «Літєйний». Детективний телесеріал
16:45 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Громадянська оборона
21:10 Факти. Вечір
21:25 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
23:25 «Інший світ-4. Пробудження». Художній фільм (2)
01:10 Голос Америки
01:15 «Мисливець за прибульцями». Художній фільм (2)
02:40 «Тринадцятий». Телесеріал



Один за всіх і всі за одного

03:25 «Військовий шпиталь». Телесеріал

5 КАНАЛ

06:25 Погода у світі
06:30 Ранок на П'ятому
06:35 Час спорту
06:40 Ранок на П'ятому
06:45 Огляд преси
06:50 Ранок на П'ятому
07:00 Час новин
07:05 Ранок на П'ятому
07:10 Бізнес-час
07:15 Ранок на П'ятому
07:25 Погода в Україні
07:30 Час. Важливо
07:35 Ранок на П'ятому
07:45 Час спорту
07:50 Автопілот-новини
08:00 Час новин
08:10 Ранок на П'ятому
08:15 Бізнес-час
08:20 Ранок на П'ятому
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Ранок на П'ятому
08:40 Трансмісія-новини
08:45 Ранок на П'ятому
09:00 Час новин
09:25 Погода на курортах
09:30 Час. Важливо
09:35 Час. Підсумки дня
10:00 Час новин
10:20 Огляд преси
10:25 Погода у світі
10:30 Час. Важливо
10:35 Час. Підсумки дня
11:00 Час новин
11:30 Час. Важливо
11:35 Час. Підсумки дня
12:00 Час новин
12:25 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:25 Погода на курортах
13:30 Час. Важливо
14:00 Час новин
14:25 Погода у світі
14:30 Час. Важливо
14:35 Не перший погляд
15:00 Час новин
15:25 Погода на курортах
15:30 Час. Важливо
15:35 Кіно з Яніною Соколовою
16:00 Час новин
16:10 Трансмісія
16:30 Час. Важливо
16:35 В кабінетах
17:00 Час новин
17:15 Драйв-новини
17:25 Погода на курортах
17:30 Час. Важливо
17:35 Особливий погляд
17:55 Погода в Україні
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:20 Час спорту

18:30 Час. Важливо
18:35 Машина часу
19:00 Час новин
20:00 Час. Підсумки дня
21:00 Час новин
21:10 Час. Підсумки дня
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:30 Час. Важливо
22:45 Бізнес-час
22:55 Погода в Україні
23:00 Час новин
23:20 Бізнес-час
23:25 Час. Важливо
23:30 Час спорту
23:35 Огляд преси
23:55 Погода в Україні
00:00 Час новин
00:15 Бізнес-час
00:25 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:32 Кримінальні новини
00:35 Фактор безпеки
00:50 Огляд преси
00:55 Погода на курортах
01:00 Час новин
01:15 Час. Підсумки дня
02:30 Місцевий час
02:40 Машина часу
03:00 Час новин
03:15 Час-Тайм
03:30 Феєрія мандрів
04:00 Час новин
04:15 Місцевий час
04:25 Час спорту
04:30 Кримінальні новини
04:35 Погода у світі
04:40 В кабінетах
05:00 Час-Тайм
05:15 Час. Підсумки дня

НОВИЙ КАНАЛ

05:50 Kids Time
05:55 М/с «Справжні мисливці на привидів»
06:55 Kids Time
07:00 Репортер
07:05 Т/с «Віола Тараканова»
08:00 ШОУМАНІЯ
09:00 Т/с «Татусеві дочки»
12:00 Т/с «Щасливі разом»
14:00 ШОУМАНІЯ
14:55 Т/с «Щасливі разом»
18:00 Репортер
18:20 Абзац!
19:00 Хто Зверху?-3
21:00 Т/с «Вороніни»
00:05 Абзац!
01:00 Репортер
01:05 М/ф «Бунт пернатих»
02:20 Т/с «До смерті гарна-3» (2)
04:35 Зона ночі
05:35 25-й кадр

СТБ

05:20 «У пошуках істини. Вольф Мессінг – проклятий провидець»
06:05 «Вікна-Новини»
06:40 «Все буде добре!»
08:25 «Все буде смачно!»
09:20 «Зіркове життя. Зіркові утриманки»
10:20 Х/ф «Будинок маляти»(1)
14:05 «Битва екстрасенсів»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
19:00 Т/с «Коли ми вдома»(2)
19:55 «Врятуйте нашу сім'ю – 3»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Врятуйте нашу сім'ю – 3»
00:00 Х/ф «Будинок маляти»(1)
03:20 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Події
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
9:15 Т / с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т / с «П'ятницький. Глава четверта» (кримінальний детектив) (15,16 серії) (1)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:15 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
14:10 Т / с «Слід» (детектив) (1)
15:00 Події
15:25 Т / с «Слід» (детектив) (1)
18:00 Прем'єра! Т / с «Повернення Лялі» (6 серія) (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:55 Футбол. Товариський матч. Україна – Латвія
23:00 Події дня
23:30 Т / с «Лягавий» (10,11,12 серії) (детектив) (2)
02:20 Події
03:05 Т / с «30 потрясінь» (комедія) (5,6,7,8 серії) (1)
04:25 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
05:15 Т / с «Повернення Лялі» (6 серія) (мелодрама) (1)

ТОНІС

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»
06:05 Родом з України. Пам'яті Михайла Глужського
06:35 Родом з України. Тетяна Конюхова
07:05 «Економічний пульс»
07:10 «Сильні світу цього»
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
07:50 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Докази давнини
12:15 Великі люди
13:10 Дива та інші дивовижні пригоди
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:20 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Велика книга природи
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»
18:20 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
18:45 «Економічний пульс»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Ігор Кирилов, 2 ч.
20:00 Докази давнини
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 Великі люди
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
22:55 «Економічний пульс»
23:00 Велика книга природи
23:35 «Світські хроніки»
00:00 «Красиві та амбіційні» (3)
01:45 Х/ф «Європейський шик» (3)
02:45 «Вихідний, після опівночі»
03:30 «Цивілізація Incognita»
03:45 «Будь в курсі!»

04:15 Х/ф «Мрія»

НТН

05:40 «Легенди карного розшуку»
06:10 Х/ф «Аніскін і Фантомас» (1)
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Випадковий свідок»
09:35 Т/с «Коломбо» (1)
12:10 «Кримінальні справи»
13:05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 12»
15:00 «Свідок»
15:15 Т/с «Державний захист»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 12»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк – 9» (2)
23:45 Т/с «Гаваї 5.0» (2)
00:40 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю» (2)
02:15 «Свідок»
02:45 «Речовий доказ»
03:15 «Свідок»
03:40 «Випадковий свідок»
04:20 «Легенди карного розшуку»

ТЕТ

06:00 М / с «Лалалупси» (1)
06:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
06:50 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
07:20 М / с «Лалалупси» (1)
07:45 Мультик з Лунтіком
08:25 М / с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя» (1)
08:55 М / с «Смурфики» (1)
09:20 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
10:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
10:55 Єралаш
12:00 Повне перевтілення. Будинок за один тиждень
13:00 Богиня шопінгу
14:50 Панянка-селянка
15:50 Віталька
17:00 Країна У
18:00 Серіал «Світлофор» (2)
19:00 Панянка-селянка
20:00 Серіал «Кухня» (1)
21:00 Країна У
22:00 Розсміши коміка
23:00 Серіал «Світлофор» (2)
00:00 Серіал «Ходячі мерці» (3)
00:50 Теорія зради
02:20 Чортівня
03:10 Серіал «Чемпіонки» (2)
03:55 З ночі до світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:00 Телемагазин
09:30 Х/ф «Табір іде в небо»
11:20 Х/ф «Князь Удача Андрійович»
12:45 Х/с «Суто англійські вбивства»
14:30 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
16:30 Х/ф «Ва-банк»
18:15 Х/ф «Ва-банк 2, або Відповідний удар»
19:45 Х/с «Суто англійські вбивства»
21:30 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
23:25 Х/ф «Квартальний звіт»
01:10 Х/ф «Тачанка з півдня»
03:00 Х/ф «Маньчжурський Кандидат»
05:00 Бійцівський клуб

K1

06:00 «Шеф-кухар»
06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми» (1)
08:15 Т/с «Хто у домі господар» (1)
09:50 «Мультфільми» (1)
10:00 Х/ф «Космічні воїни»
11:50 Т/с «Всі жінки – відьми» (1)
13:40 Т/с «Доктор Хаус»
15:15 «Орел і Решка. На краю світу»
16:10 «Орел і Решка. Шопінг»
17:10 «Розсміши коміка»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 Т/с «Доктор Хаус»
01:20 Т/с «Комісар Рекс» (1)
02:50 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Гість студії
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:25 Гість студії
07:35 Країна on line
07:45 Гість студії
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:25 Гість студії
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:00 Новини
09:30 Спорт
09:40 Про головне
10:15 Перша шпальта
11:00 Погода
11:10 Чоловічий клуб. Бокс
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»
13:00 Новини
13:20 Перша студія
13:45 Час-Ч
14:15 Казки Лірника Сашка
14:25 Моя країна
14:45 Нотатки на глобусі
15:10 Як ваше здоров'я?
16:00 Euronews
16:30 Д/ф «Ізраель Гальван, андалузський акцент»
17:30 Д/ф «Майбутні зірки». «Самозаглиблення»
17:55 Погода
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 З перших вуст
19:00 Про головне
19:40 Шустер Live. Будні
21:00 Новини
21:30 Спорт
21:50 Слідство. Інфо
22:15 Д/ф «Вигнанці»
22:40 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:25 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:25 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини. Світ
01:30 Новини
01:50 ТелеАкадемія
02:50 Т/с «Острів любові»
03:50 Уряд на зв'язку з громадянами
04:15 Д/с «Балканський експрес»
05:10 Шустер Live. Будні

1+1

06:30 «Таємні матеріали – 2014»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 «Особистий рахунок»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:35 «Маша і ведмідь» (1)
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:35 «Чистопев»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:40 «Чотири весілля – 3»
10:55 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі «Свати» (1)
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка – 4»
13:20 «Шість кадрів»
13:50 «Сімейні мелодрами – 3» (1)
14:45 «Сімейні мелодрами – 3» (1)
15:45 «Сімейні мелодрами – 4» (1)

16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:30 «Таємні матеріали – 2014»
21:00 «Чистопев»
21:20 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі «Свати» (1)
22:30 «Інспектор Фреймут»
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:30 Джордан Волл у драмі «Болота 2» (2)
01:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання» (1)
02:15 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
03:45 «ТСН. Особливе»
04:10 Джордан Волл у драмі «Болота 2» (2)
04:55 «Служба розшуку дітей»
05:00 «Телемагазин»
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

ІНТЕР

05:35 Т/с «Повернення Мухтара 2» (1)
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 «Новини»
09:20 Т/с «Чужий серед своїх»
11:50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:00 «Новини»
14:20 «Сімейний суд»
15:45 «Судові справи»
17:45 «Новини»
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 Т/с «Поки станиця спить» (1)
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Чужий серед своїх»
23:05 Т/с «Інквізитор»
01:55 «Мультфільми»
02:30 Т/с «Інквізитор»
04:55 «Подробиці»

ICTV

05:00 Служба розшуку дітей
05:05 Факти
05:35 Світанок
06:35 «Літєйний». Детективний телесеріал
07:45 Факти. Ранок
08:00 «Літєйний». Детективний телесеріал

08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:25 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал
12:30 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
13:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
14:25 «Літєйний». Детективний телесеріал
15:45 Факти. День
16:20 «Літєйний». Детективний телесеріал
16:45 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Останній шанс
21:05 Факти. Вечір
21:20 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
23:20 «Ані живий, ані мертвий». Художній фільм (2)
01:20 Голос Америки
01:25 «Смертельний список». Художній фільм (2)
02:50 «Тринадцятий». Телесеріал
03:35 «Військовий шпиталь». Телесеріал

5 КАНАЛ

06:25 Погода у світі
06:30 Ранок на П'ятому
06:35 Час спорту
06:40 Ранок на П'ятому
06:45 Огляд преси
06:50 Ранок на П'ятому
07:00 Час новин
07:05 Ранок на П'ятому
07:10 Бізнес-час
07:15 Ранок на П'ятому
07:25 Погода в Україні
07:30 Час. Важливо
07:35 Ранок на П'ятому
07:45 Час спорту
07:50 Автопілот-новини
08:00 Час новин
08:10 Ранок на П'ятому
08:15 Бізнес-час
08:20 Ранок на П'ятому
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Ранок на П'ятому
08:40 Трансмісія-новини
08:45 Ранок на П'ятому
09:00 Час новин
09:25 Погода на курортах
09:30 Час. Важливо
09:35 Час. Підсумки дня
10:00 Час новин
10:20 Огляд преси
10:25 Погода у світі
10:30 Час. Важливо
10:35 Час. Підсумки дня
11:00 Час новин
11:30 Час. Важливо
11:35 Час. Підсумки дня

12:00 Час новин
12:25 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:25 Погода на курортах
13:30 Час. Важливо
14:00 Час новин
14:25 Погода у світі
14:30 Час. Важливо
14:35 Машина часу
15:00 Час новин
15:25 Погода на курортах
15:30 Час. Важливо
15:35 Машина часу
16:00 Час новин
16:30 Час. Важливо
16:35 Зооакадемія
17:00 Час новин
17:15 Міграційний вектор
17:25 Погода на курортах
17:30 Час. Важливо
17:35 Машина часу
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:25 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Фактор безпеки
19:00 Час новин
20:00 Час. Підсумки дня
21:00 Час новин
21:10 Час. Підсумки дня
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:30 Клуб реформ
23:50 Бізнес-час
00:00 Час новин
00:15 Бізнес-час
00:25 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:32 Кримінальні новини
00:35 В кабінетах
00:50 Огляд преси
00:55 Погода на курортах
01:00 Час новин
01:15 Час. Підсумки дня
02:30 Місцевий час
02:40 Фактор безпеки
03:00 Час новин
03:15 Час-Тайм
03:30 Машина часу
04:00 Час новин
04:15 Місцевий час
04:25 Час спорту
04:30 Кримінальні новини
04:35 Погода у світі
04:40 Кіно з Яніною Соколовою
05:00 Час-Тайм
05:15 Час. Підсумки дня

НОВИЙ КАНАЛ

05:50 Kids Time
05:55 М/с «Справжні мисливці на привидів»
06:55 Kids Time
07:00 Репортер
07:05 Т/с «Віола Тараканова»
08:00 ШОУМАНІЯ
09:00 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Вороніни»
14:00 ШОУМАНІЯ
14:55 Т/с «Вороніни»
18:00 Репортер
18:20 Абзац!
19:00 Герої та коханці
20:10 Т/с «Вороніни»
00:10 Абзац!
01:05 Репортер

01:10 Служба розшуку дітей
01:15 М/ф «Божевільний професор»
02:25 Т/с «До смерті гарна-3» (2)
04:40 Зона ночі
05:40 25-й кадр

СТБ

05:40 «У пошуках істини. Наркотики у СРСР»
06:25 «Вікна-Новини»
07:00 «Все буде добре!»
08:55 «Все буде смачно!»
09:55 «Зіркове життя. Спотоврені пластикою»
10:55 «Врятуйте нашу сім'ю – 3»
14:05 «Битва екстрасенсів»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
19:00 Т/с «Коли ми вдома»(2)
19:55 «МайстерШеф – 4»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «МастерШеф – 4»
01:10 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Події
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Т / с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т / с «П'ятницький. Глава четверта» (кримінальний детектив) (17,18 серії) (1)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:15 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
14:10 Т / с «Слід» (детектив) (1)
15:00 Події
15:25 Т / с «Слід» (детектив) (1)
18:00 Прем'єра! Т / с «Повернення Лялі» (7 серія) (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Прем'єра! Т / с «П'ятницький. Глава четверта» (кримінальний детектив) (19,20 серії) (1)
23:00 Події дня
23:30 Т / с «Лягавий» (13,14,15 серії) (детектив) (2)
02:20 Події
03:05 Т / с «30 потрясінь» (комедія) (9,10,11,12 серії) (1)
04:25 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
05:15 Т / с «Повернення Лялі» (7 серія) (мелодрама) (1)

ТОНІС

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»
06:05 Родом з України. Пам'яті Кирила Лаврова
06:35 Родом з України. Лідія Вележева
07:05 «Економічний пульс»
07:10 «Сильні світу цього»
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
07:50 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Докази давнини
12:15 Великі люди
13:00 «Соціальний статус: ваша пенсія»
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:20 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Велика книга природи
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Дива та інші дивовижні пригоди
18:15 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
18:45 «Економічний пульс»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Юрій Мажуга, 1 ч.
20:00 Докази давнини
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 «Глобал – 3000»
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
22:55 «Економічний пульс»
23:00 Велика книга природи
23:50 «Кумири»
00:00 «Красиві та амбіційні» (3)



01:45 Х/ф «Невинність» (3)
02:50 «Вихідний, після опівночі»
03:40 «Щоденник для батьків»
04:10 Х/ф «Кутузов»

НТН

05:15 Т/с «Державний захист»
09:00 Ранковий «Свідок»
09:00 «Випадковий свідок»
09:35 Т/с «Коломбо» (1)
12:10 «Кримінальні справи»
13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 12»
15:00 «Свідок»
15:15 Т/с «Державний захист»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 12»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк – 9» (2)
23:45 Т/с «Гаваї 5.0» (2)
00:40 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю» (2)
02:20 «Свідок»
02:50 «Речовий доказ»
03:20 «Випадковий свідок»
03:50 «Свідок»
04:20 «Легенди карного розшуку»

ТЕТ

06:00 М / с «Лалалупси» (1)
06:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
06:50 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
07:20 М / с «Лалалупси» (1)
07:45 Мультик з Лунтіком
08:25 М / с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя» (1)
08:55 М / с «Смурфики» (1)
09:20 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
10:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
10:55 Ералаш
12:00 Повне перевтілення. Будинок за один тиждень
13:00 Богиня шопінгу
14:50 Панянка-селянка
15:50 Віталка
17:00 Країна У
18:00 Серіал «Світлофор» (2)
19:00 Панянка-селянка
20:00 Серіал «Кухня» (1)
21:00 Країна У
22:00 Розсміши коміка
23:00 Серіал «Світлофор» (2)
00:00 Серіал «Ходячі мерці» (3)
00:50 Теорія зради
02:20 Чортівня
02:45 У ТЕТa в Інтернеті
03:10 Серіал «Чемпіонки» (2)
03:55 З ночі до світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:00 Телемагазин
09:30 Радянські мультфільми
10:30 Х/ф «Склянка води»
12:50 Х/с «Суто англійські вбивства»
14:35 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
16:30 Х/ф «Пригоди зубного лікаря»
18:00 Х/ф «Двоє і одна»
19:25 Х/с «Суто англійські вбивства»
21:20 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
23:15 Х/ф «Земля обітована»
02:25 Х/ф «Евріка»
04:30 Бійцівський клуб
05:15 Кіноляпи
05:35 Саундтреки

K1

06:00 «Шеф-кухар»
06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми» (1)
08:15 Т/с «Хто у домі господар» (1)
09:50 «Мультфільми» (1)
10:00 Т/с «Всі жінки – відьми» (1)
13:40 Т/с «Доктор Хаус»
15:15 «Орел і Решка. На краю світу»
16:10 «Орел і Решка. Шопінг»
17:10 «Розсміши коміка»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 Т/с «Доктор Хаус»
01:20 Т/с «Комісар Рекс» (1)
02:50 «Нічне життя»



Голуби та кохання-залицання

Фото Світлани СКРЯБІНО

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Гість студії
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:25 Гість студії
07:40 Країна on line
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:25 Гість студії
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:00 Новини
09:30 Спорт
09:40 Про головне
10:15 «Схеми» з Наталією Седлецькою
11:00 Погода
11:15 Д/ф «Вигнанці»
11:40 Д/ф «Майбутні зірки». «До роботи»
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»
13:00 Новини
13:20 Час-Ч
13:45 Школа Мері Поппінс
14:00 Казки Лірника Сашка
14:10 Моя країна
14:35 Театральні сезони
15:05 Віра. Надія. Любов
16:00 Euronews
16:25 Музичне турне
17:35 Д/ф «Палетт. Сезанн»
18:05 Погода
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 З перших вуст
19:00 Про головне
19:40 Шустер LIVE (ч.1)
21:00 Новини
21:30 Спорт
21:40 Шустер LIVE (ч.2)
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:25 На слуху
01:00 Підсумки
01:15 Погода
01:20 Трійка, Кено, Секунда удачі
01:25 Новини. Світ
01:35 Новини
01:55 ТелеАкадемія
02:40 Новини
03:10 Спорт
03:15 Х/ф «Тарас Шевченко»
05:05 Як ваше здоров'я?

1+1

06:30 «Таємні матеріали – 2014»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 «Особистий рахунок»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:35 «Маша і ведмідь» (1)
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:35 «Чистопев»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:40 «Чотири весілля»
10:55 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі «Свати» (1)
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка»
13:20 «Шість кадрів»
13:50 «Сімейні мелодрами – 3»
14:50 «Сімейні мелодрами – 3»
15:45 «Сімейні мелодрами – 4»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Фінальна битва у новому сезоні «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:20 Анімаційний проект кварталу 95 «Мультибарбара»
21:00 «Вечірній Київ 2014»
22:50 «Світське життя»
23:55 «Підпільна імперія» представляє: Расселла Кроу і Кім Бейсигер у драмі «Тасмніці Лос-Анджелеса» (2)
02:25 «Право на владу»
04:10 «Сімейні мелодрами – 3»
04:50 «Сімейні мелодрами – 4»
05:40 «Телемагазин»
05:55 «Великий голод»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Повернення Мухтара 2»
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 «Новини»
09:20 Т/с «Чужий серед своїх»
11:50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:00 «Новини»
14:25 «Сімейний суд»
15:45 «Судові справи»
17:45 «Новини»
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 «Щастя з пробірки»
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Ангел у серці» 1-4 сс. Заключна (1)
01:05 Х/ф «Живі» (1)
03:00 «Мультифільми»
03:15 Ток-шоу «Стосується кожного»
04:45 «Подробиці»

ICTV

05:00 Служба розшуку дітей
05:05 Факти
05:35 Світанок
06:35 «Майстер і Маргарита». Містичний телесеріал
07:45 Факти. Ранок
08:00 «Майстер і Маргарита». Містичний телесеріал
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09:50 «Майстер і Маргарита». Містичний телесеріал
12:45 Факти. День
13:20 «Майстер і Маргарита». Містичний телесеріал
15:45 Факти. День

16:20 «Майстер і Маргарита». Містичний телесеріал. Фінал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Кріт
22:00 «Апокаліпсис». Художній фільм (2)
00:55 «А ні живий, а ні мертвий». Художній фільм (2)
02:30 «Тринадцятий». Телесеріал
03:10 «Військовий шпиталь». Телесеріал

5 КАНАЛ

06:25 Погода у світі
06:30 Ранок на П'ятому
06:35 Час спорту
06:40 Ранок на П'ятому
06:45 Огляд преси
06:50 Ранок на П'ятому
07:00 Час новин
07:05 Ранок на П'ятому
07:10 Бізнес-час
07:15 Ранок на П'ятому
07:25 Погода в Україні
07:30 Час. Важливо
07:35 Ранок на П'ятому
07:45 Час спорту
07:50 Автопілот-новини
08:00 Час новин
08:10 Ранок на П'ятому
08:15 Бізнес-час
08:20 Ранок на П'ятому
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Ранок на П'ятому
08:40 Трансмisiя-новини
08:50 Ранок на П'ятому
09:00 Час новин
09:25 Погода на курортах
09:30 Час. Важливо
09:35 Час. Підсумки дня
10:00 Час новин
10:20 Огляд преси
10:25 Погода у світі
10:30 Час. Важливо
10:35 Час. Підсумки дня
11:00 Час новин
11:30 Час. Важливо
11:35 Час. Підсумки дня
12:00 Час новин
12:25 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:30 Час. Важливо
13:55 Погода на курортах
14:00 Час новин
14:25 Погода у світі
14:30 Час. Важливо
14:35 Феєрія мандрів
15:00 Час новин
15:25 Погода на курортах
15:30 Час. Важливо
15:35 Машина часу
16:00 Час новин
16:20 Погода в Україні
16:25 Час. Важливо

16:30 Вікно в Європу
17:00 Час новин
17:15 Мотор
17:25 Погода на курортах
17:30 Час. Важливо
17:35 Лісова варта
17:55 Погода в Україні
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:25 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Машина часу
19:00 Час новин
20:00 Час. Підсумки дня
21:00 Час новин
21:10 Час. Підсумки дня
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:20 Бізнес-час
22:30 Час. Важливо
22:35 Особливий погляд
22:55 Погода в Україні
23:00 Час новин
23:25 Бізнес-час
23:30 Час. Важливо
23:35 Час спорту
23:40 Огляд преси
23:55 Погода в Україні
00:00 Час новин
00:15 Бізнес-час
00:25 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:35 Кримінальні новини
00:55 Погода на курортах
01:00 Час новин
01:15 Час. Підсумки дня
02:30 Місцевий час
02:40 Машина часу
03:00 Час новин
03:15 Час-Тайм
03:30 Хроніка тижня
04:00 Час новин
04:15 Місцевий час
04:25 Час спорту
04:30 Кримінальні новини
04:35 Погода у світі
04:40 Кіно з Яніною Соколовою
05:00 Час-Тайм
05:15 Час. Підсумки дня

НОВИЙ КАНАЛ

05:50 Служба розшуку дітей
05:53 Kids Time
05:55 М/с «Справжні мисливці на привидів»
06:55 Kids Time
07:00 Репортер
07:05 Т/с «Віола Тараканова»
08:00 ШОУМАНІЯ
09:00 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Вороніни»
14:00 ШОУМАНІЯ
14:55 Т/с «Вороніни»
18:00 Репортер
18:20 Абзац!
19:00 Супермодель по-українськи
21:00 Т/с «Вороніни»
23:05 Герої та коханці
00:30 Репортер
00:35 Х/ф «Випускний» (2)

02:20 Зона ночі
04:40 25-й кадр
05:05 Абзац!

СТБ

05:10 Х/ф «Жіноча інтуїція» (1)
07:05 Х/ф «Я тебе кохаю» (1)
18:00 «Вікна-Новини»
19:00 Т/с «Коли ми вдома» (2)
19:55 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-7»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-7»
00:00 Х/ф «Катала» (2)
01:50 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Події
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Т / с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т / с «П'ятиницький. Глава четверта» (кримінальний детектив) (21,22 серії) (1)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:15 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
14:10 Т / с «Слід» (детектив) (1)
15:00 Події
15:25 Т / с «Слід» (детектив) (1)
18:00 Прем'єра! Т / с «Повернення Лялі» (9 серія) (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Прем'єра! Т / с «П'ятиницький. Глава четверта» (кримінальний детектив) (23, 24 серії) (1)
23:00 Події дня
23:30 Т / с «Підстава» (у гол. Ролі В.Епіфанцев) (детектив) (1)
01:30 Події
02:15 Т / с «Підстава» (у гол. Ролі В.Епіфанцев) (детектив) (1)
03:50 Т / с «ОСА» (детектив) (1)
04:25 Події дня
04:55 Т / с «Повернення Лялі» (9 серія) (мелодрама) (1)

ТОНІС

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»
06:05 Свої. Сергій Гармаш
06:35 Документальне кіно з В. Фокіним. Олена Яковлева
07:05 «Економічний пульс»
07:10 «Сильні світу цього»
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
07:50 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Докази давнини
12:15 Великі люди
13:00 Дива та інші дивовижні пригоди
13:35 «Безпечні підприємства»
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:20 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Велика книга природи
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Дива та інші дивовижні пригоди
18:15 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
18:45 «Економічний пульс»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Юрій Мажуга, 3 ч.
20:00 Докази давнини
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:25 «Погода»
21:30 Портрети нації
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
22:55 «Економічний пульс»
23:00 Велика книга природи
23:30 Х/ф «Маскарад»
01:30 Х/ф «Нашадок Чингізхана»
03:20 «Цивілізація Incognita»



03:40 «Мистецтво і час»
03:50 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
04:30 Х/ф «Справа Артамонових»

НТН

05:15 Т/с «Державний захист»
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Випадковий свідок»
09:20 Т/с «Таємниці слідства – 12» (1)
13:05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 12»
15:00 «Свідок»
15:15 Т/с «Державний захист – 2»
19:00 «Свідок»
19:30 Х/ф «На краю стою»
21:15 Х/ф «Місія нездійсненна – 4: Протокол Фантом» (2)
23:50 Х/ф «Останній замок» (2)
02:15 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю – 9» (2)
03:45 «Свідок»
04:15 «Легенди карного розшуку»
04:45 Х/ф «Вірний Руслан» (1)

ТЕТ

06:00 М / с «Лалалупси» (1)
06:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
06:50 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
07:20 М / с «Лалалупси» (1)
07:45 Мультик з Лунтіком
08:25 М / с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя» (1)
08:55 М / с «Смурфики» (1)
09:20 М / с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць» (1)
10:20 М / с «Маша і ведмідь» (1)
10:55 Єралаш
12:00 Повне перевтілення. Будинок за один тиждень Богиня шопінгу. повернення
14:50 Панянка-селянка
15:50 Віталька
17:00 Країна У
18:00 Серіал «Світлофор» (2)
19:00 Любов онлайн
20:00 Х / ф «2012» (2)
23:00 Х / ф «Три метри над рівнем неба: Я тебе хочу» (2)
01:15 Теорія зради
03:35 Серіал «Чемпіонки» (2)
04:20 З ночі до світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:00 Телемагазин
09:30 Х/ф «Пригоди зубного лікаря»
11:00 Х/ф «Двоє і одна»
12:25 Х/с «Суто англійські вбивства»
14:20 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
16:10 Х/ф «Земля обітована»
19:30 Х/с «Суто англійські вбивства»
21:30 Х/с «Пуаро Агати Крісті»
23:20 Х/ф «Хрестоносці»
02:30 Х/ф «Кулак»
04:35 Кінотрейлери

K1

06:00 «Шеф-кухар»
06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми» (1)
08:15 Т/с «Хто у домі господар» (1)
09:50 «Мультфільми» (1)
10:00 Т/с «Всі жінки – вільми» (1)
13:40 Т/с «Доктор Хаус»
15:15 «Орел і Решка. На краю світу»
16:10 «Орел і Решка. Шопінг»
17:10 «Розсміши коміка»
18:00 «Звана вечера»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»
21:00 «Розсміши коміка»
21:50 «КВК-2014»
00:00 «Скептик»
01:00 «Нічне життя»



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

З татком завжди весело

ПРОГРАМА
НА СУБОТУ,
22 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Погода
06:05 Д/ф «Колос правди»
06:30 На слуху
06:45 Підсумки
07:00 Шустер LIVE
11:30 Д/ф «Геноцид українського народу»
12:50 Світло
13:25 Хочу бути
14:00 Нотатки на глобусі. Бейрут
14:20 Д/ф «Американська допомога голодуючій Україні. 1921-23 р.р.»
14:40 Д/ф «Фелікс Валлотон, життя на відстані»
15:40 В гостях у Д.Гордона
16:35 Соціальні гарантії
16:55 Чоловічий клуб. Бокс
17:55 Чоловічий клуб
18:30 Книга.ua
19:00 Т/с «Сержант Рокка»
21:00 Новини
22:40 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00 Від першої особи. Підсумки
00:10 Погода
00:15 Митрополит любові. Пам'яті Блаженнішого Володимира
01:15 Погода
01:20 Новини
01:50 Музичне турне
02:55 Х/ф «Красунчик Антоніо»
04:35 Д/ф «Іван Піддубний. На п'єдесталі міфів та правди»
05:05 Віра. Надія. Любов

1+1

06:50 Валерій Прийомихов і Анатолій Папанов у драмі «Холодне літо 53-го» (1)
09:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
10:00 Захоплива історія кохання у драмі «Сісі – прекрасна імператриця»
14:15 «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
16:30 Заклучна серія «Величне століття. Роксолана – 4» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Українські сенсації»
21:20 Зрада і кохання у мелодрамі «Анжеліка – маркіза янголів» (2)
23:30 Одрі Тоту у драмі «Коко до Шанель» (2)
01:30 Захоплива історія кохання у драмі «Сісі – прекрасна імператриця»
04:50 «Телемагазин»
05:05 «Світське життя»

ІНТЕР

05:25 Х/ф «Голод-33» (1)
07:05 «Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога»
08:00 «Школа доктора Комаровського»
08:20 Програма «Чорно-біле»
09:30 «Новини»
10:00 Х/ф «Коли квітне бузок» (1)
11:55 Т/с «Ангел у серці» 1-4 сс. Заклучна (1)
15:50 Х/ф «Піти, щоб залишитися» (1)
16:00 «Всеукраїнська хвилина мовчання у пам'ять жертв голодоморів 1932-1933»
17:55 Т/с «Лабіринти долі» Прем'єра. 1-2 сс.
20:00 «Подробиці»
20:30 Т/с «Лабіринти долі» 3-4 сс. Заклучна
22:35 «Великий бокс. В'ячеслав Сенченко – Ласло Тот»
23:35 «Великий бокс. Поєдинок за участю Умара Саламова»
00:40 Х/ф «Кохання на асфальті» (2)
02:40 Х/ф «Коли квітне бузок» (1)



Фото Світлани СКРЯБІНОЇ

Тримаймося!

04:45 «Великий бокс. Поєдинок за участю Умара Саламова»

ICTV

05:10 Факти
05:40 Диверсанти. Багатосерійний документальний серіал
08:55 Останній шанс
09:55 Дістало!
10:55 Громадянська оборона
11:55 Інсайдер
12:45 Факти. День
13:00 «Чорні кішки». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
20:10 «Повітряна тюрма». Художній фільм (2)
22:20 «Голодний кролик атакує». Художній фільм (2)
00:25 «Поховайте мене живим». Художній фільм (2)
02:15 «Гібрид». Художній фільм (2)
03:40 Диверсанти. Багатосерійний документальний серіал

5 КАНАЛ

06:25 Погода у світі

06:40 Машина часу
07:00 Час новин
07:10 Час спорту
07:15 Погода в Україні
07:20 Бізнес-час
07:30 Час. Важливо
07:35 Клуб 700
08:00 Час новин
08:10 Час спорту
08:15 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Не перший погляд
09:00 Час новин
09:10 Мотор
09:15 Мамина школа
09:30 Час. Важливо
09:35 Укравтоконтинент
10:00 Час новин
10:15 Сніданок з Іскрою
10:30 Час. Важливо
10:35 Машина часу
11:00 Час новин
11:10 Трансмісія
11:30 Час. Важливо
11:35 Майстри Ремонту
12:00 Час новин
12:25 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:10 Драйв
13:25 Погода на курортах
13:30 Час. Важливо
13:35 Зооакадемія
14:00 Час новин
14:10 Історія успіху
14:30 Час. Важливо
14:35 Інтелект.ua
15:00 Час новин
15:25 Погода на курортах
15:30 Час. Важливо

15:35 Кіно з Яніною Соколовою
16:00 Час новин
16:30 Час. Важливо
16:35 Машина часу
17:00 Час новин
17:15 Міграційний вектор
17:25 Погода на курортах
17:30 Час. Важливо
17:35 Феєрія мандрів
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:25 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Тема/Хроніка тижня
19:00 Час новин
19:25 Погода в Україні
19:30 Час. Важливо
19:35 Машина часу
20:00 Час новин
20:30 Час. Важливо
20:35 В кабінетах
21:00 Час новин
21:10 Велика політика
21:35 Вікно в Америку
22:00 Час новин
22:20 Бізнес-час
22:30 Час. Важливо
22:35 Тема/Хроніка тижня
22:55 Погода в Україні
23:00 Час новин
23:20 Бізнес-час
23:30 Час. Важливо
23:35 Історія успіху
23:45 Час спорту
23:55 Погода в Україні
00:00 Час новин
00:15 Бізнес-час
00:25 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:35 Велика політика

00:55 Погода на курортах
01:00 Час новин
01:15 Тема/Хроніка тижня
01:35 Час. Важливо
01:40 В кабінетах
02:00 Час новин
02:15 Кіно з Яніною Соколовою
02:35 Час. Важливо
02:40 Феєрія мандрів
02:55 Погода у світі
03:00 Час новин
03:15 Місцевий час
03:30 Час. Важливо
03:35 Вікно в Америку
04:00 Час новин
04:15 Тема/Хроніка тижня
04:35 Час. Важливо
04:40 В кабінетах
05:00 Час новин
05:10 Машина часу
05:35 Час. Важливо
05:40 Машина часу
06:00 Вікно в Америку

НОВИЙ КАНАЛ

07:10 Ревізор
08:55 Стажисти № 5
11:05 Х/ф «Золотий компас»
13:10 Х/ф «Кільце дракона»
15:00 Х/ф «Геркулес»
18:40 Х/ф «Відьмова гора»
20:40 Х/ф «Мисливці на відьом» (2)
22:30 Х/ф «Війна богів: Безсмертні» (2)
00:40 Х/ф «Гретьель» (3)
02:20 Т/с «До смерті гарна-1» (2)
04:30 Зона ночі
05:30 25-й кадр
05:45 Х/ф «Гретьель»

СТБ

05:25 Х/ф «Парасолька для молодят» (1)
06:45 Х/ф «Чорна стріла» (1)
08:20 Х/ф «Циганочка з виходом» (1)
16:00 «Зважені та щасливі – 4»
19:00 «Х-Фактор – 5»
22:05 «Таємниці Х-фактора. Мамо, не горюй!»
23:15 «Х-Фактор – 5 Підсумки голосування»
00:30 «Детектор брехні – 6»
01:20 Х/ф «Чорна стріла» (1)
02:55 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

05:40 Фільм Сергія Буковського до дня пам'яті жертв Голодомору «Живі» (1)
07:00 Події
07:15 Т / с «Дорога на острів Пасхи» (1-8 серії) (кримінальна драма) (1)
15:00 Події
15:20 Т / с «Дорога на острів Пасхи» (9,10 серії) (кримінальна драма) (1)
16:50 Прем'єра! Т / с «Смуга відчуження» (1,2 серії) (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:40 Прем'єра! Т / с «Смуга відчуження» (3,4 серії) (мелодрама) (1)
21:30 Х / ф «Намисто» (мелодрама) (1)
23:30 Фільм Сергія Буковського до дня пам'яті жертв Голодомору «Живі» (1)
01:15 Т / с «Лягавий» (10,11 серії) (детектив) (2)
02:50 Події
03:30 Т / с «Лягавий» (12,13,14,15 серії) (детектив) (2)

ТОНІС

06:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
06:10 «Цивілізація Incognita»
06:30 Х/ф «Спокій ночі»
08:00 Д/ф «Хлібна гільйотина»
10:00 Докази давнини
11:15 Х/ф «Над прірвою»
14:00 За сім морів
14:30 «Цивілізація Incognita»
14:50 Дитинство у дикій природі
16:00 «Мистецтво і час»
16:30 «Глобал – 3000»

17:00 XX століття війн
18:00 Вся розкіш азійських країн
19:00 Д/ф «Під знаком лиха»
20:00 Х/ф «Міраж»
00:00 «Вихідний, після опівночі»
01:00 Х/ф «Бомба» (3)
02:30 Х/ф «Скелети у шафі» (2)
04:00 «Світські хроніки»
04:30 «Цивілізація Incognita»
04:45 «Мистецтво і час»
05:00 «Будь в курсі!»
05:20 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрином»

НТН

07:40 Т/с «Таємниці слідства – 12» (1)
11:30 «Речовий доказ». Стратити! Не можна помилувати
12:00 «Головний свідок»
12:55 «Випадковий свідок»
13:50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 4» (1)
19:00 «Спеціальний «Свідок»
19:30 Х/ф «Місія нездійсненна – 4: Протокол Фантом»
22:10 Т/с «Морський патруль» (2)
23:55 Х/ф «Нічна варта» (2)
01:45 Х/ф «Московські красуні» (2)
03:10 «Речовий доказ»
03:40 «Випадковий свідок»
03:50 «Легенди бандитської Одеси»
04:10 Х/ф «Державний захист – 2» (1)

ТЕТ

06:00 М / с «Лалалупси» (1)
06:20 М / ф «Титан. Після загибелі Землі» (1)
07:30 Лентаєво
08:00 М / с «Лалалупси» (1)
08:30 Мультик з Лунтіком
09:40 М / с «Даша-слідопит» (1)
10:05 М / с «Вперед, Дієго, вперед!» (1)
10:35 М / ф «Чарівний горіх» (1)
10:55 М / ф «Титан. Після загибелі Землі» (1)
12:20 Х / ф «Королівство кривих дзеркал» (1)
13:45 Х / ф «Чарівна країна» (1)
15:40 Х / ф «2012» (2)
18:35 Х / ф «Три метри над рівнем неба» (2)
21:00 Х / ф «Три метри над рівнем неба: Я тебе хочу» (2)
23:20 Х / ф «Дев'ять врат» (2)
01:25 Х / ф «Чарівна країна» (1)
02:55 БарДак
04:15 З ночі до світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:00 Телемагазин
09:30 Радянські мультфільми
10:30 Х/с «Батальйони просять вогню»
15:30 Х/ф «Наказано взяти живим»
17:05 Х/ф «Хліб, золото, наган»
18:15 Х/с «Блокада»
00:35 Х/с «Майор Вихор»
04:10 Х/ф «Велике пограбування поїзда»

K1

06:00 «Шеф-кухар»
06:30 «Мультфільми» (1)
10:45 М/ф «Відважна Ліфі» (1)
12:20 Х/ф «Пригоди молодого Шерлока Холмса» (1)
14:20 «Орел і Решка»
18:00 Х/ф «Грозовий перевал» (1)
20:00 М/ф «Спірит: Душа прерій» (1)
21:40 Т/с «Надприродне» (2)
00:50 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Погода
06:05 Світ православ'я
06:40 Крок до зірок
07:20 Погода
07:30 Гумористичний клуб «Золотий гусак»
08:10 Шеф-кухар країни
08:55 Погода
09:00 Як це?
09:25 Хто в домі хазяїн?
09:45 Школа Мері Поппінс
10:20 Х/ф «Метелик»
11:45 Подорожуй першим
12:15 Т/с «П'ять хвилин до метро»
13:00 Православний вісник
13:40 Фольк-music
14:50 Х/ф «Східний вітер з дощем»
17:00 Театральні сезони
17:30 В гостях у Д.Гордона
18:30 Подорожуй першим
19:00 ДПКБ-2014. Післямова
19:15 Погода
19:30 Дні німецького ТБ на Першому. Концерт з Магдебурзького собору. Мендельсон, симфонія N2 «Гімн слави»
21:00 Новини
21:40 Перша шпальта
22:10 Моя країна
22:30 Погода
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 На службу. Підсумки
00:10 Погода
00:15 Гумористичний клуб «Золотий гусак»
01:15 Погода
01:20 Музичне турне
02:20 Х/ф «Красунчик Антоніо»
04:05 В гостях у Д.Гордона
05:00 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк

1+1

06:00 Мирослава Шафранкова у фільмі «Русалонька» (1)
07:35 Марійчин кінозал. Мультфільм «Ну, постривай!» (1)
08:00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі» (1)
08:35 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі» (1)
09:00 Лотерея «Лото-забава»
10:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
11:00 «Світ навиворіт - 3: Танзанія, Ефіопія»
12:25 «Ескімоска - 2: пригоди в Арктиці»
12:35 «Машині казки» (1)
13:10 «Інспектор Фреймут»
14:55 Арчіл Гоміашвілі та Сергій Філіппов у комедії Леоніда Гайдая «Дванадцять стільців» (1)
18:30 «15 республік»
19:30 «ТСН-Тиждень»
21:15 «Хорообрі серця»
23:05 Гай Пірс і Меі рейс у бойовику «Напролом»
01:05 Аргумент кіно представляє: Енн Гетевей у драмі «Рейчел виходить заміж» (1)
03:00 Зрада і кохання у мелодрамі «Анжеліка - маркиза янголів» (2)
04:40 «ТСН-Тиждень»

ІНТЕР

05:35 «Великий бокс. В'ячеслав Сенченко - Ласло Тот»
06:25 «Подорожуй»
06:55 «Щастя з пробірки»



Фото Олександра ЛІПЕТУХИ

Непроста справа — мешти з очерету

08:00 «уДачний проект»
08:40 «Готуємо разом»
09:30 «Недільні новини»
10:00 «Орел і Решка. Незвідана Європа»
11:00 «Великий бокс. В'ячеслав Сенченко - Ласло Тот»
12:00 Т/с «Лабіринти долі» 1-4 сс. Заключна
16:10 Т/с «Боцман Чайка» Прем'єра. 1-4 сс. Заключна
20:00 «Подорожуй тижня»
21:55 Програма «Чорно-біле»
23:05 Т/с «Вир чужих бажань» 1-4 сс. Заключна
01:50 Х/ф «Піти, щоб залишитися» (1)
04:00 «Подорожуй тижня»

ICTV

05:05 Факти
05:35 «Старські і Хатч». Художній фільм
07:10 Анекдоти по-українськи
07:55 Зірка YouTube
09:10 Козирне життя на дачі
09:50 Дивитись усім!
10:50 Кріт. Розважальне шоу
12:45 Факти. День
13:00 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
20:20 «Джон Картер». Художній фільм
23:00 «Глобальне вторгнення. Битва за Лос-Анджелес». Художній фільм
01:15 «Хранитель». Художній фільм (2)
02:50 Диверсанти. Багатосерійний документальний серіал

5 КАНАЛ

06:25 Погода у світі
06:30 Місцевий час
06:40 Машина часу
07:00 Час новин
07:10 Час спорту
07:15 Погода в Україні
07:20 Бізнес-час
07:30 Час. Важливо
07:35 Клуб 700
08:00 Час новин
08:10 Час спорту
08:15 Бізнес-час
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Феєрія мандрів
08:55 Погода на курортах
09:00 Час новин
09:10 Велика політика
09:30 Час. Важливо
09:35 Вікно в Америку
10:00 Час новин
10:15 Сніданок з Іскрою
10:25 Погода у світі
10:30 Час. Важливо
10:35 Машина часу
11:00 Час новин
11:10 Технопарк
11:30 Час. Важливо
11:35 В кабінетах
12:00 Час новин
12:25 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:10 Мотор
13:25 Погода на курортах
13:30 Час. Важливо
13:35 Тема/Хроніка тижня
14:00 Час новин
14:25 Погода у світі
14:30 Час. Важливо
14:35 Велика політика
15:00 Час новин
15:25 Погода на курортах
15:30 Час. Важливо
15:35 Вікно в Америку
16:00 Час новин
16:25 Погода в Україні
16:30 Час. Важливо
16:35 Фактор безпеки

17:00 Час новин
17:10 Палати
17:25 Погода на курортах
17:30 Час. Важливо
17:35 Машина часу
18:00 Час новин
18:15 Час спорту
18:25 Час. Важливо
18:30 Вікно в Європу
19:00 Час новин
19:15 Єдина родина
21:00 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:15 Бізнес-час
22:20 Територія закону
22:35 Кіно з Яніною Соколовою
23:00 Час новин
23:20 Бізнес-час
23:30 Час. Важливо
23:40 Час спорту
23:45 Огляд преси
23:55 Погода в Україні
00:00 Час новин
00:15 Бізнес-час
00:25 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:35 Вікно в Америку
00:55 Погода на курортах
01:00 Час новин
01:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
02:00 Час новин
02:15 Кіно з Яніною Соколовою
02:30 Час. Важливо
02:35 Погода у світі
02:40 Феєрія мандрів
03:00 Час новин
03:15 Місцевий час
03:30 Час. Важливо
03:35 Час-Тайм
03:45 Бізнес-час
04:00 Час новин
04:15 Тема/Хроніка тижня
04:35 Час. Важливо
04:40 В кабінетах
05:00 Час новин
05:30 Час. Важливо
05:35 Машина часу
06:00 Час-Тайм

НОВИЙ КАНАЛ

06:30 М/с «Губка Боб Прямокутні штани»
08:00 Х/ф «Кільце дракона»
09:45 М/с «Дракони: Вершники Дурня»
11:40 Х/ф «Відьмова гора»
13:40 1000 жіночих бажань
14:40 Хто Зверху?-3
16:45 Хто Зверху?-3
18:45 Х/ф «Мисливці на відьом» (2)
20:40 Х/ф «Маска Зорро»
23:30 Х/ф «Легенда Зорро»
02:05 Х/ф «Війна богів: Безсмертні» (2)
03:45 Т/с «До смерті гарна-1» (2)
05:15 Зона ночі
05:35 25-й кадр
05:45 М/с «Барбоскіни»

СТБ

05:45 Х/ф «Відпустка за власний рахунок»(1)
08:00 «МастерШеф – 4»
09:00 «Все буде смачно!»
09:55 «Караоке на Майдані»
10:50 «МайстерШеф – 4»
14:20 «Х-Фактор – 5»
19:00 «Битва екстрасенсів 14»
21:10 «Один за всіх»
22:20 «Вікна-Новини» Спецрепортаж
23:25 Х/ф «Це мій собака»(1)
01:20 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:50 Події
07:30 Т / с «Дорога на острів Пасхи» (закл. Серії) (кримінальна драма) (1)
13:00 Т / с «Смуга відчуження» (1,2,3,4 серії) (мелодрама) (1)
17:00 Прем'єра! Т / с «Смуга відчуження» (5,6 серії) (мелодрама) (1)
19:00 Події тижня з Олегом Пантютою
20:00 Прем'єра! Т / с «Смуга відчуження» (закл. Серії) (мелодрама) (1)
22:00 Прем'єра! Хочу до Меладзе
00:00 Великий футбол
01:35 Т / с «Лягавий» (16,17,18 серії) (детектив) (2)
03:30 Події тижня з Олегом Пантютою
04:15 Щиросердне зізнання
04:35 Х / ф «Намисто» (мелодрама) (1)

ТОНІС

06:00 «Цивілізація Incognita»
06:10 «Мистецтво і час»
06:20 Х/ф «Над прірвою»
10:00 Вся розкіш азійських країн
11:10 Армія
11:30 Х/ф «Спокій ночі»
14:00 За сім морів
15:00 Дитинство у дикій природі
16:00 Дика Африка
17:00 Концерт Віталія і Світлани Білоножків «Мелодія двох сердець», 3 ч.
18:20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
19:00 XX століття війн
20:00 «Цивілізація Incognita»
20:15 «Кумири»
20:40 «Світські хроніки»
21:05 Джанго Рейнхард – геній з трьома пальцями
22:00 Х/ф «Скелети у шафі» (2)
00:00 «Вихідний, після опівночі»

ПРОГРАМА НА НЕДІЛЮ, 23 Листопада

01:00 Х/ф «Я знаю твої мрії» (3)
02:30 Х/ф «Міраж»

НТН

07:15 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів – 4» (1)
11:30 «Легенди карного розшуку»
12:00 «Агенти впливу»
13:00 «Спеціальний «Свідок»
13:30 Х/ф «На краю стою»
15:15 Т/с «Павутиння»
19:00 Т/с «Операція «Тайфун»
22:40 «Випадковий свідок»
23:00 «Головний свідок»
00:00 Х/ф «Шлях вампіра» (3)
01:30 Х/ф «Останній замок» (2)
04:00 «Речовий доказ»
04:25 «Легенди бандитського Києва»

ТЕТ

06:00 М / с «Лалалупси» (1)
06:20 М / ф «Барбі: Казкова країна моди» (1)
07:30 Лентаєво
08:00 М / с «Лалалупси» (1)
08:30 М / с «Смішарики» (1)
09:00 Мультік з Лунтіком
09:40 М / с «Даша-слідопит» (1)
10:05 М / с «Вперед, Дієго, вперед!» (1)
10:35 М / с «Фиксики» (1)
10:45 М / ф «Барбі: Казкова країна моди» (1)
12:15 Х / ф «Червона шапочка» (1)
13:25 Х / ф «Ділова жінка» (1)
15:25 Країна У
15:50 Країна У
16:15 Панянка-селянка
19:00 Любов онлайн
20:00 Розсміши коміка
22:00 Віталька
00:00 Х / ф «Три метри над рівнем неба» (2)
01:55 Х / ф «Ділова жінка» (1)
03:45 БарДак
04:10 З ночі до світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:00 Телемагазин
09:30 Радянські мультфільми
10:30 Х/ф «Чарівники»
13:20 Х/с «Блокада»
19:40 Х/с «Батальйони просять вогню»
00:40 Х/ф «Хрестоносці»
03:50 Х/ф «Мобі Дік»
05:40 Кіноляпи

K1

06:00 «Шеф-кухар»
06:30 «ТОР SHOP»
07:30 «Мультфільми» (1)
08:10 «Рецепти щастя»
09:10 М/ф «Відважна Ліфі» (1)
10:50 Х/ф «Пригоди молодого Шерлока Холмса» (1)
13:00 «Розсміши коміка»
13:50 «Орел і Решка»
16:30 «Вечірній квартал»
18:20 М/ф «Спіріт: Душа прерій» (1)
20:00 М/ф «Як приборкати дракона» (1)
21:50 «КВК-2014»
01:15 Т/с «Надприродне» (2)
02:30 «Нічне життя»

Найчитабельніші матеріали тижня

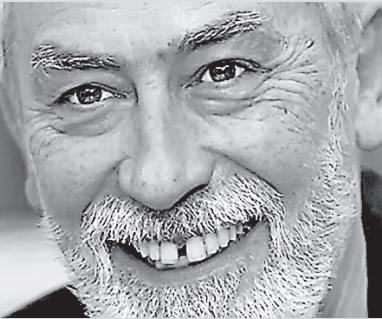
ЧИТАЙТЕ ЛИШЕ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

ПОГРОЗИ «МІМІНО»

Терористи з «ДНР» погрожують Вахтангу Кікабідзе розстрілом

Зірці радянського кіно, що підтримує Україну, нещодавно телефонували бойовики зі сходу України.

10.11.2014



СМЕРТЕЛЬНИЙ МАНІКЮР

Чоловік замовив убивство дружини

Жертвою зловмисників стала жителька Дніпропетровська. За її життя замовник злочину заплатив трьом виконавцям 30 тисяч доларів США.

08.11.2014

ДЕЦЕНТРАЛІЗАЦІЯ

Податкові зміни ухвалить нова Верховна Рада

Разом із повноваженнями місцеве самоврядування має отримати автономні бюджети.

13.11.2014

ДИПЛОМАТІЯ

Підтримка з турецького берега

Засідання Стратегічної групи високого рівня між Україною і Туреччиною відбудеться в першому кварталі 2015 року.

11. 11. 2014

ЕКРАН

Після нагород на міжнародних кінофестивалях — «Найкращого дебюту» в Румунії, «Найкращого сценарію» «Кіношоку», «Найкращої жіночої ролі» в Москві та «Призу російської преси» — фільм збиратиме враження і відзнаки українських глядачів.

Можна сказати й так: ми б не мали фільму «Брати. Остання сповідь», якби київська кінорежисерка Вікторія Трофименко нагодилася до подружки, коли та вже викинула непотрібні книги на смітник. Але вона з'явилася тоді вчасно: стос на винос ще залишався в помешканні. Вікторія витягла з нього для себе три твори, і прочитаний «Джмелиний мед» шведського письменника Торґні Ліндгрена, перекладений на понад 30 мов світу, саме в Україні почав кінематографічно вкорінюватися в гуцульський колорит одразу з її думкою: «Це моє кіно!»

Три місяці шукали для нього акторів у Західній Україні. «Я щаслива, що вони знайшлися», — сказала Вікторія. І розповіла на мос прохання, як впізнавала в них героїв своєї першої повнометражної стрічки. Зокрема сина і матір — у тоді ще першокурсниках факультету культури й мистецтв при університеті імені Івана Франка у Львові, який готує артистів для драмтеатру імені Марії Заньковецької. До того ж Орест Ягиш-син на 6 років старший за Вероніку Шостак-матір, яка на знімальному майданчику зустріла своє сімнадцятиліття.

Після проб Вероніка перед Вікторією розплакалася: «Ви не уявляєте, яке це щастя! Ви подарували мені мрію. Не важливо, що чекає на мене потім. Це ж був кастинг!» «Ця юна світла незвичайна дівчинка продемонструвала на кастингу абсолютно різні характери так живо психоемоційно, що мені вже й не треба було переконуватися в її здібностях, але так цікавило, що вона це може зіграти, і я пропонувала: а давай ось так... Тоді мене дуже непокоїло, — згадувала Вікторія, — що їй немає 17-ти і через це мушу багато від чого у фільмі відмовитися, наприклад, від сексуальних сцен. А згодом зрозуміла, що це табу — насправді велике щастя, бо дуже

Шведський «Джмелиний мед» із кіновулика Карпат

ПРОКАТ. Стрічка Вікторії Трофименко «Брати. Остання сповідь» з 4 грудня демонструватиметься в кінотеатрах України



Фото з сайту ukukino.com.ua

важливо — не переходити цю межу.

Орест, наприклад, узагалі завалив пробу, не міг вивчити текст. Але саме він — людина з цієї історії, в тій сім'ї міг народитися тільки такий хлопець. Мені подобалося в ньому майже все. І на майданчику він жодного разу не підвів. Це для мене стало відкриттям. Я була здивована і страшенно задоволена».

Після перегляду стрічки Вікторії Трофименко «Брати. Остання сповідь» на недавньому 44-му кінофестивалі «Молодість» Орест Ягиш на прес-конференції зізнався: «В мене, мабуть, найважчі зйомки, тому що й топили, і вішали... Літню сцену з повішенням знімали взимку, коли дуже холодно в легкому одязі, і так страшно в ту мить, про яку я завжди мовчав, але зараз нею поділюся. Шнурок натирив шию, а коли ще й смикнувся, охопив жах, що там все обірвалося і я повішусь насправді... Я швидко пережив той момент у фільмі, ніж зіграв».

«Це саме тоді, коли я повірила, так? Коли закричала: «Він зараз помре, нас посадять!»? — зреагувала на одкровення Ореста Вікторія Трофименко.

А я дізналася від Ореста Ягиша про ще один його знаковий момент, вже не у

стрічці, а в житті. Він здобув вищу юридичну освіту й рік працював за фахом, який йому подобався, але захоплення акторством все ж таки переважило: «Юриспруденція була мрією моїх батьків. Я спочатку з ними погоджувався. Але якось подумав, що саме я творець свого життя. І зробив власний вибір».

Їхня команда щодня піднімалася на високу гору в

події фільму була вся група. Але ти добилася результату, ти постійно зростала. Молодець! Тепер навіть смішно згадувати всі наші обурення й незгоди, бо все це пішло в пісок...»

«Я не уявляла, що після показу ми зі Славою потиснемо одне одному руку, — відповіла Вікторія. — Не чекала такого напалму звідусіль. Але саме те, що Славі весь час було щось

гаються між собою в першості-перевазі в усьому. А коли в їхньому житті з'являється юна жінка, котру Станіслав вважає своєю за шлюбом, а Войтко за тими надрізами ножом на її стегні, якими він закарбував усі її близькі стосунки з ним, це вже переростає у ворожнечу, надто коли народжується син, а кожен вважає себе його батьком.

Вони ділять малого щодня, доки він зростає. Навіть тоді, коли хлопець повісився на їхніх очах, не врятували його тому, що відпиляли один одного, бо кожен хотів виїняти його з петлі самотужки й утвердитися так у батьківстві. Як сказав Станіслав: «Я б ніколи не дозволив Войткові зачепити малого навіть пальцем. Навіть тоді, коли той висів на крутині»...

Після смерті сина вони втратили й спільну жінку Ївгу, і відтоді сорок років не спілкувалися між собою, доживаючи віку в хатинах через дорогу зі своїми смертельними недугами: Войтко — з раком, Станіслав — з важким захворюванням серця. Між ними курсує, навідуючи обох, лише чорна кішка, названа Ївгою, а згодом — приїжджа літераторка, яка пише книгу про святого Христофора. Вона квартирує в оселі Войтка, але всіляко

допомагає не лише йому, а й Станіславу. Якщо одна жінка, їхня спільна Ївга, колись посіяла між ними ворожнечу, то ця, стороння, здалеку, якій сповідуються брати наприкінці життя, намагається їх примирити.

Проте кожен розкаже, як ненавидить брата і мріє про його смерть, щоб долучити його маєтність до своєї. Але й обидва ревно стежать, чи є світло в братових вікнах і чи куриться димок у його комині.

Станіслав якось передає братові через письменницю картонну коробку з чимось: «То таки має бути його». Войтко, розпаковуючи посылку, не може приховати радості: «Брати, як оце ми з ним, пов'язані на все життя одною пуповиною. Кому дарують таку велику балабушку, як не братові?» Але вогник в очах згасає, коли бачить у коробці убитого Станіславом кішку Ївгу...

Виконавець ролі старого Станіслава актор Віктор Демерташ тлумачить: «Це трагедія братів, ненависть один до одного їх зруйнувала. Проте одне діло — говорити, друге — відчувати. Вони в душі люблять один одного. Головне, що фільм хвилює і зворушує глядачів».

Святий Христофор — пояснявала якось письменниця Станіславу, — значить той, що несе Хреста. Жінка несе на своїх плечах, немов Хреста, Войтка до хати Станіслава, щоб брати об'єдналися хоча б на смертному одрі одного ліжка. А сама збирає речі, а на запитання тракториста, який прочищає дорогу в гірських снігах і має її підвезти в долину, як її звати, відповідає: «Ївга»...

Вікторія Трофименко зазначила, що історія любові й ненависті з «Джмелиного меду» шведського письменника Торґні Ліндгрена може відбуватися скрізь, де є люди.

Але завдяки її таланту й обдаруванню усієї знімальної команди шведська сага так органічно прийнялася на гірських теренах українських Карпат, оброста сенсами, символами й загадками, які не з тих, що розкладаються по полицях... Фільм заворує краєвидами, музикою, за силою впливу для мене наближається до «Тіней забутих предків» Параджанова.

Вікторія Трофименко зазначила, що історія любові й ненависті з «Джмелиного меду» шведського письменника Торґні Ліндгрена може відбуватися скрізь, де є люди.

Карпатах, де зйомки починалися о 5—6-й, а іноді й о 4-й ранку, долаючи понад 600 дерев'яних сходинок і важко дихаючи розрідженим повітрям. Але перешкоди вони долали не тільки ці й таким чином, а й кожен — свої внутрішні та в досить гострих творчих суперечках.

На «Молодості» в кінотеатрі «Київ» глядачі проводжали «Братів...» гучними оплесками. Оператор-постановник стрічки Ярослав Пілунський підійшов до кінорежисерки Вікторії Трофименко: «Проти деяких

від мене потрібно, примушувало акумулювати сили. Я могла на всі його «чому?» відповісти, що так бачу моє кіно, але думала тоді, що не вправі так казати, а повинна пояснювати. І пояснювала й сама собі. Ці тертя дали щось значно важливіше, ніж якби він в усьому погоджувався. І за це я дуже вдячна, хоч було пекельно важко. Це колосальна школа. Спасибі Славі, я зрозуміла, що можна витиснути з себе набагато більше».

За сюжетом фільму рідні брати-гуцули Войтко й Станіслав з дитинства зма-

Триває оscarоносний перегляд

СПОДІВАННЯ. До 15 грудня дивитимуться стрічки з 83-х країн, які претендують на премію «Оскар» у категорії «найкращий іншомовний фільм», триста членів Американської кіноакадемії, чиї імена не розголошуються. Вони працюють у трьох групах з кольоровими назвами — «білий», «червоний» та «синій». До останньої потрапив «Поводир» Олеся Саніна, де з-поміж його суперників — польська картина «Іда» Павела Павліковського та угорська «Білим Богом» Корнела Мундруцо. Показ українського «Поводиря» уже відбувся в Беверлі-Гілз 4 листопада.

Після 15 грудня члени журі оцінять переглянуті фільми за шкалою від 6 до 10, а незалежна аудиторська компанія підрахує бюлетені та оголосить 6 найкращих стрічок. Ще 3 фільми додасть до цього списку виконавчий комітет категорії іншомовних фільмів на чолі з продюсером Марком Джонсоном.

Про 9 іншомовних претендентів на премію «Оскар» дізнаємося до Нового року. А в середині січня 2015-го з них відберуть 5 фіналістів, які й потраплять на церемонію вручення Оскарів. Будемо сподіватися, що там опиниться й «Поводир» Олеся Саніна.

До «Люксембурга» — грантом з Роттердама

КІНОПРОЕКТ. Ми вже звикли до примноження нагород з міжнародних кінофестивалів у «Плем'яні» Мирослава Слабошпицького, кількість яких понад двох десятків. А крім цього, його стрічка потрапила і до п'ятірки претендентів на премію за найкращий дебют («Європейське відкриття») Європейської кіноакадемії. Про переможців дізнаємося з церемонії нагородження, яка відбудеться 13 грудня в Ризі.

Та ось уже поряд з іменем цього успішного кінорежисера з'явилася нова назва фільму — «Люксембург». Він увійшов до 10 кінопро-

ектів режисерів з Азії, Східної Європи, Латинської Америки та Близького Сходу, відібраних із 316 заявлених, на які фонд Хуберта Балса при Міжнародному Роттердамському кінофестивалі виділив 10 грантів на розробку і міжнародне просування.

«Телекритика» цитує із сайта Роттердамського кінофестивалю, що «Новий художній фільм Мирослава Слабошпицького «Люксембург», який ґрунтується на його ж короткометражці «Ядерні відходи» 2012 року, був обраний на грант у цій категорії і розповідає захоплюючу історію про любов і помсту,

що розгортається на тлі ядерної пустки Чорнобиля». А також додає, що сказав їй про майбутній кінотвір сам режисер: «Люксембург» зніматиметься у Чорнобилі та розповість про життя людей у зоні відчуження в наші дні. Оператором-постановником картини став Валентин Васянович, якого неодноразово відзначали на міжнародних кінооглядах за роботу в кінофільмі «Плем'я». Продюсують фільм Анна Качко (стрічки «Уроки гармонії» та «Пригода») і Валентин Васянович. Фільм «Люксембург» планується як міжнародна копродукція».

СУБОТНІ ЗУСТРІЧІ

Педагог, лінгвіст, радіоведучий Олександр Авраменко: «Я перевіряв зошити ще змалку, а перед цим мив руки з милом»

Ось уже понад 10 років у День української писемності та мови або напередодні до голосу цього чоловіка в усій Україні дослухаються як ні до чийогось іншого, ловлячи кожен відтінок його інтонації, — коли пишуть радіодиктант національної єдності.

А «Урядовий кур'єр» вирішив ознайомити своїх читачів з інтонаціями особистості відомого українського мовознавця Олександра Авраменка.

УК Пане Олександр, цього року радіодиктант ознаменований рекордом з його масовості: майже 700 осіб зібрав він у Київському університеті імені Бориса Грінченка, де ви викладаєте. А коли було найбільше його учасників по всій Україні?

— Максимум — 17,5 тисячі листів — ми отримали два роки тому. Люди пишуть його в різних кутках країни біля приймачів або в режимі онлайн і відчують отой єдиний ритм, який їх гуртує. Хтось при цьому згадує запах шкільних підручників і себе — учнем за партою. Схилиються над аркушами паперу й цілими родинами. Маємо віковий рекорд: якось долучилися до диктанту п'ятилітня дитина і 92-річна жінка.

Коли проводимо марафон до і після диктанту в прямому ефірі, дізнаємося, що свою роботу надсилає нам не кожен. З різних причин. Для когось проблема придбати конверт — пошта в селі працює двічі або навіть один раз на тиждень. Є такі (це основна маса), що не хочуть надсилати, бо відчують: не дуже грамотно написали, приз не виграро.

Цікаво, що кількість листів пов'язана з політичною орієнтацією влади. Мали багато диктантів за Ющенка. Леда не вдвічі їх побільшало за Януковича: гадаю, через інстинкт національного самозбереження, як висловлення своєї позиції і своєрідний протест.

Мене часто запитують, чи зростає з року в рік грамотність? Знаєте, в усі часи й епохи були як грамотні люди, так і не дуже. У нас вже не вивчають російську мову в школі, і діти перестали плутати російські й українські «е»-«є», «и»-«і». Їхнє письмо стало чистішим. Наш принцип правопису — фонетичний: як чую, так і пишу. А раніше тиснули ще й орфограми, правила російської мови, тож дитина, пишучи, намагалася застосувати і їх, і норми рідної української.

УК Скільки надходить робіт без жодної помилки?

— Щороку від 2 до 10. Але логічним буде запитання: невже у нас така неграмотна Україна, якщо з майже 10 тисяч листів (а серед них — і від учителів, вчених, редакторів, коректорів, навіть мовознавців) знаходимо лише двох людей, які пишуть бездоганно?

Річ у тім, що в конкурсі не можуть бути переможцями триста людей. Я виокремлюю найкращих та з однією помилкою, з двома.

А диктант хоч і в межах українського правопису, але так нафарширований орфограмами, особливо пунктограмами, що написати його непросто. Чому складніше з пунктограмами (розділові знаки)? Бо орфографічні моменти (як пишеться слово) можна вивирити за словником чи в Інтернеті. А пунк-



Олександра Авраменка часто запрошують на прес-конференції щодо утвердження державної мови в Україні

ДОСЬЄ «УК»

Олександр АВРАМЕНКО. Народився 1971 року в селищі Комишуваха поблизу Запоріжжя. Закінчив у Запоріжжі педучилище та філфак держуніверситету, а в Мюнхені — Український вільний університет. Працює в Київському університеті імені Бориса Грінченка. Відомий мовознавець, автор понад п'ятдесяти підручників та посібників з української мови й літератури. Лауреат Міжнародної літературно-мистецької премії імені Г. С. Сковороди.

туація... Диктант оригінальний, його, крім мене, ніхто не бачить і не знає, його ніде не знайдеш, не спити.

УК Він — своєрідний біг з перешкодами, які влаштуєте ви...

— Так, провокую на помилки. На громадську в реченні до 10 розділових знаків, а іноді й 12. Людина відволікалася на один знак, другий, п'ятий, сьомий, а восьмий може й не помітити. Іноді буває прикро: взагалі немає помилок, а знак оклику пропущено, бо не відчуту окличну інтонацію. Або люди чомусь дуже люблять окремі слова брати в лапки. Це за народним правилом, ніде не записаним. В українській нічого не беруть у лапки, крім прямої мови, і слово в переносному значенні — не виняток. Наприклад, ми ж не пишемо «іде» дощ...

УК Де берете щороку текст диктанту?

— Переважно це одне джерело, рідше — два. Переробляю його до невпізнанності: скорочую, переставляю місцями слова, додаю якихось своїх художніх засобів, щоб ніде не можна було його скопіювати. І тоді виходить цілком оригінальний текст, від первинного зберігається тільки зміст.

УК А тему як вибираєте?

— Здебільшого це тексти про відомих українців, передусім успішних, які прославили Вітчизну у світі. Свого часу був дуже популярним диктант (усі його хвалили) про Юрія Кульчицького із Самбірщини на Львівщині, який відкрив для Європи каву, завдяки йому з'явилися кав'ярні у Відні, саме він пом'якшував там каву молоком і цукром, віденці навіть поставили йому пам'ятник.

Або, скажімо, був диктант про «Червону руту» — прекрасну пісню, яка облетіла весь світ. Про Марка Вовчка, котра вивчила українську мову за 6 років і одразу

стала відомою письменницею. Беру світлі тексти, які гартують національну свідомість, патріотизм, до того ж такі історії ще й пізнавальні.

УК У людях, від яких отримуєте листи, щось особливо зворушує?

— Одна жінка зазначила: як почула по радіо про диктант, кинула чистити буряки, побігла по зошит і ручку. Хтось писав його в кузні. Малюю в уяві ці картинки — і в мене мурашки по тілу: настільки впливає мовна акція на людей.

Вони дякують, щось пропонують, іноді роблять зауваження, розповідають свої історії. Жінка з Бердичева запрошувала на чай з трояндовим варенням. Мій прекрасний викладач з університету в Запоріжжі, доцент Ніна Миرونюк, додала в листі про мене: мовляв, колись я його вчила, а тепер він мені читає диктант, який ми пишемо удвох з онукою. Це проймає душу...

УК Як оприлюднюєте результати диктанту?

— Спеціальна команда перевіряє їх на Національному радіо протягом двох тижнів. Потім я аналізую типові помилки і згодом у прямому ефірі озвучую це упродовж двох годин. Нам телефонують на радіо, якщо їхні помилки раптом оминув увагою або з чимось вони не згодні. Я коментую, чому потрібно писати саме так.

УК Звідки люди довідуються, коли саме почнуть цей аналіз?

— Щонайменше за тиждень іде реклама на Національному радіо, якого числа й о котрій годині оголошуватимуть підсумки.

УК Чому вашим фахом стала саме філологія?

— Я мав іти на фізико-математичний факультет, бо дуже добре знав математику, брав участь в олімпіадах. А як подумав, що все

життя морочитиму голову формулами, то вибрав філологію. Мені дуже подобалася російська література XIX століття, зокрема Толстой, Чехов, Достоевський, але вчасно зрозумів: українську мову люблю все-таки більше. Мама дізналася, що я навчаюся на філфаці, коли вже став третьокурсником. Бо для неї було б потрясінням, якби я сказав про це одразу: хлопець і філологія здавалися їй несумісним поєднанням...

Це дивно, але я змалку дуже любив перевіряти зошити. Коли заводив новий, а в попередньому частина робіт залишалася неперевіреною (в учителів руки доходили не до всіх), я брав ручку з червоною пастою і сам визначав собі оцінку, дістаючи від того неабияке задоволення. Тобто імітував учителя.

Не знаю, де взялася ще тоді звичка неодмінно мити руки з милом перед тим, як братися за зошити — не можу не дотримуватися її і тепер.

Загалом бути чоловіку філологом непросто. У мене ситуація інша — я пишу багато шкільних підручників з української мови, літератури. Це мій хліб, з цього живу. А просто викладати цей предмет у школі дуже важко: ви ж знаєте, яке соціальне забезпечення вчителя в Україні.

УК Чи не планували, щоб люди не просто писали диктант, а й виправляли заздалегідь закладені в ньому помилки?

— Тоді диктант передбачав би ще й творчість. Для цього я вже 12 років щоп'ятниці веду на українському радіо програму «Загадки мови», де раніше моєю колегою була Тамара Стратієнко.

Працюю з народними депутатами, з політиками, з телеведучими. І на основі їхніх помилок (а я їх стільки понавизбирував, аж 160 суржикових конструкцій) підготував новий посібник «Українська за 20 уроків». Оцими елітними уроками для заможних людей я вирішив поділитися з усіма. Кожен може розгорнути книжку, в якій відображено всі сфери нашого життя. Наприклад, не всі вчителі української мови знають, що «копчик» у перекладі з російської — «куприк», а «мнительный» — «помисливий».

УК Я рахую, це дуже добре, що у радіодиктантах приймають участь люди різного віку, які знаходяться по усіх містах і селах України. Причому пишучи їх на протязі 14 років, вони не застуджуються і виглядають бадьорими.

А скількох із них навчив «дякувати вас» Леонід Кучма. А як поважав українців Микола Азаров: вітав народ з якимось святом завжди з великої літери — Вас, Ваши здобутки тощо.

Коли ви підводите підсумки цієї мовної акції, з приводу чого найчастіше виникає ваша біль, а чому ви найбільше радієте згідно її результатів?

Це запитання склалося в мене з помилок, які вже намуляли зір і слух, з українського телебачення...

— Радію, коли людина цікавиться, яка в неї помилка і чому, це означає, що вона працює над собою, а ми досягли основної мети. Адже ні для кого не секрет, що бездоганно грамотних людей одиниці. Тож ті, що готові працювати над собою, заслуговують на особливу шану.

Якщо говорити про телебачення, то одна з небагатьох телеведучих, яка і в мовному сенсі професійно працює на достатньо високому рівні, — Алла Мазур.

УК Якби ви очолювали якийсь телеканал, де щодня дратують українською мовою з помилками й недоречностями, як змінили б цю ситуацію?

— Найперше не брав би на роботу людей, які не володіють мовними нормами. Кожен може помилитися. Якби це траплялося в журналіста періодично, на якийсь час відсторонював би його від ефірів. Телебачення й радіо мають залишатися мовним еталоном, зразком для наслідування.

УК На щастя, за незалежності нашої держави виросло покоління українців, яке і вишуканою рідною мовою захоплює так само, як і потужним патріотизмом і героїкою. Невимовно боляче, що чимало з них, і з Євромайдану, і з АТО, — в Небесній Сотні, яка обчислюється вже тисячню...

Як гадаєте, що зробити, щоб такі подвиги, як у наших співвітчизників, котрі нині захищають цілісність Батьківщини в неймовірно важких умовах, настали і в утвердженні державної української мови? Щоб ми більше не чули, що це все ще не на часі...

— Є один дієвий спосіб за цивілізованою демократичною світовою практикою: ввести іспит з державної мови на здобуття громадянства, як у Литві, Латвії, Естонії, Німеччині. Там не можна, не знаючи її, отримати роботу, повною мірою користуватися усіма правами. У Прибалтиці лишилися одиниці російськомовних, які досі не склали цього екзамену.

У нас теж є норма, що не можна отримати посаду державного службовця, не володіючи українською мовою. Але людей, які б мали це контролювати, треба притягувати до відповідальності, чому вони це допускають і не вживають жодних заходів.

Людмила ЯНОВСЬКА,
«Урядовий кур'єр»

ЛЮДИ І ЧАС

140 РОКІВ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ОЛЕКСАНДРА КОЛЧАКА

Неросійський
правитель Росії

ПОСТАТЬ. Багатьох здивує, що «великий росіянин» Олександр Колчак веде рід від турка Колчак-паші, захопленого у полон 1739 року під Хотиним. А пращід майбутнього флотоводця був козацьким сотником Лук'яном Колчаком. Мати верховного правителя — із херсонських дворян, а загалом в одного із чільних діячів антибільшовицького спротиву більше турецької й української крові, ніж російської.

Не менш промовисто, що коли зраджений іноземними союзниками Олександр Колчак потрапив до ворога, у його планшеті разом із військовою картою і Євангелієм виявили «Історію України-Руси» Миколи Аркаса. Сучасники стверджу-

вали, що попри не зовсім досконале володіння українською мовою, верховний правитель Росії часто цитував напам'ять «Кобзар», хоч вважав себе росіянином. За великим рахунком, це величезна трагедія вже не одного покоління омоскалених українців, що обертається бідою якщо не для них самих, то для їхньої землі.

95 РОКІВ З ДНЯ ЗАГИБЕЛІ ВАСИЛЯ ЧУМАКА

Більшовики зрадили,
денікінці стратили

ПАРАЛЕЛІ. «Особливий поет з не чуваними ще образами, якоюсь іншою красою, ніж досі ми бачили і чули», — відгукувалися про Василя Чумака літературні критики початку 1920-х років. Його поезію високо цінували Володимир Сосюра, Павло Тичина, Василь Еллан-Блакитний, Михайло Драї-Хмара. Андрій Малишко вже у 1950-х, згадуючи творчу молодість свого покоління, писав: «Думаю зараз про поета Василя Чумака, що дав нам струну в серце».

Важко повірити, та йдеться фактично про письменника-початківця, який 19-річним загинув від рук денікінців. Тож творчий доробок Василя Чумака обмежується єдиною збіркою віршів, трьома оповіданнями та кількома літературознавчими публікаціями. Зрозуміло, що біографія поета теж напрочуд стисла: народився у містечку Ічня на Чернігівщині, закінчив чотирикласне училище та гімназію, ще у шкільні роки захопився поезією, приділяючи особливу увагу темі козаччини. Після повалення самодержавства вчорашній гімназист

став співзасновником місцевої «Просвіти» та активним учасником національно-визвольних змагань.

Після переїзду до Києва Василь Чумак — один із чільних діячів союдної більшовикам Української партії соціалістів-революціонерів (боротьбистів). Він не тільки політик, скільки письменник: член літературного об'єднання «Гарт», Всеукраїнської літературної колегії при наркоматі освіти, відповідальний секретар часопису «Мистецтво». Та для денікінців з їхньою мрією про відновлення «єдиної і неделимої» Російської імперії кожен український патріот — затятий ворог. Тож після окупації білими військами Києва Василь Чумак опинився у підвалах контррозвідки, а 19 листопада 1919 року поета та його товариша по партії письменника і наркома освіти УСРР Гната Михайличенка розстріляли.

Здавалося б, мало не взірцева з погляду більшовиків біографія, завдяки чому після відновлення влади рад вийшла посмертна збірка творів поета, якого навіть величали «птахом революції». Однак «боротьбисти», які з травня 1918 року навіть перейменувалися в Українську комуністичну партію, вже у жовтні 1919 року не без участі членів ЦК УКП Василя Чумака і Гната Михайличенка різко відмежувалися від маріонеткової КП(б)У, обгрунтовано вважаючи її «антиукраїнською окупаційною партією гастролерів».

У відповідь більшовики оголосили комуністичну за ідеологією, однак глибоко українську за переконаннями партію «боротьбистів» «зрадниками революції» (за спротив вивезенню хліба до Росії), «дрібнобуржуазними ренегатами» (за захист інтересів хліборобів, патріотичної інтелігенції та національно свідомого робітництва) та «наймитами Петлюри і Пилсудського» (за спроби знайти порозуміння із проукраїнськими силами).

Після усвідомлення катастрофічної втрати довіри серед українців російські комуністи змінили курс: Ленін вимагав від заїжджих комісарів «вчити українську мову» та шукав компромісу з УКП. У підсумку на IX з'їзді РКП(б) вождь більшовиків заявив, що «замість повстання боротьбистів» нам вдалося добитися їхнього переходу «в нашу партію. Ця перемога варта кількох добрих битв».

На ділі цей «мир» обернувся лише відтермінуванням розправи з українською інтелігенцією, українським селянством та занадто довірливими «боротьбистами», в якій не забули навіть про розстріляного денікінцями у 1919 році Василя Чумака, могилу якого зрівняли із землею, а твори заборонили. Доля поета стала ще одним підтвердженням того, що російський великодержавний шовінізм — білий він, червоний чи путінський — не змінює суті від різниці в забарвленні.



Для російських шовіністів — ворог, для комуністів — зрадник, для нас — зачинатель нової української поезії (бюст Василя Чумака в Ічні)



320 РОКІВ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ВОЛЬТЕРА

Європейська «дуля в думці»

АМОРАЛЬНІСТЬ. Пропагандисти «просвітницької місії» Катерини II не втомлюються нагадувати про її листування з Вольтером та характеристики, що отримала імператриця від філософа і мислителя: «північна зірка» та «істинна благодійниця Європи».

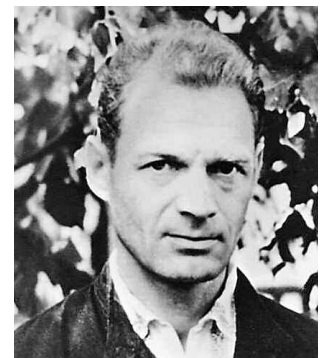
Утім, приватне і офіційне листування щедро підготованого російським золотом філантропа істотно різняться, а особливо стосовно Росії, де, за словами Вольтера, «звичаї — важкі, депотизм — безмежний, суспільство — нікчемне». Проте це не завадило філософу в переддень

хижацького поділу Польщі «захищати» Катерину II: «Зводять наклеп на російську імператрицю, кажучи, що вона хоче захопити кілька провінцій цієї республіки. Та вона заприсяглася, що не хоче жодного клептика цієї землі і прагне лише захистити принципи віротерпимості».

25-РІЧЧЯ ПЕРЕПОХОВАННЯ СТУСА, ТИХОГО І ЛИТВИНА

Донбасівські патріоти
України

Козацькі хрести на могилах патріотів — немов війни на захисті Вітчизни



Стуса, Литвина і Тихого поєднали Донбас і любов до України

ПАМ'ЯТЬ. «Ганьба та прокляття впадуть на голову кожного з нас, донбасівців, хто забув, якого він роду-племени, зрадив свій народ та допомагав нищити українську мову, культуру, традиції... Національне питання на Донеччині буде розв'язане лише тоді, коли кожен українець стане свідомий того, що належить до свого народу, для нього живе, за нього бореться. Коли кожен чужинець поставить перед собою запитання: «Хто я? Для чого я на донецькій землі?.. Колоніст? Заробітчанин? Емігрант?» Коли кожен, хто прийшов на чужу землю, поважатиме український народ, або нехай перебирається на свою батьківщину», — писав ще на початку 70-х років минулого століття Олекса Тихий.

Нині ці слова набули особливої актуальності, хоча минуло вже 25 років відтоді, як тіла Василя Стуса, Олексі Тихого та Юрія Литвина повернулися із далекої Мордовії на рідну землю, щоб навіки упокоїтися на Байковому кладовищі Києва. На жаль, навіть тепер далеко не кожен з українців, не кажучи вже про наших російськомовних співвітчизників з Донбасу, знає, ким є ці люди для України. Певною мірою це стосується навіть Василя Стуса, творчість якого включено в шкільну програму, а заслуги посмертно відзначено високим званням Героя України. Однак навіть це не завадило студентам і викладачам Донецького університету, що колись був Педагогічним інститутом ім. Сталіна, за ініціативи «регіоналів» буквально повстати проти присвоєння вишу імені його найвидатнішого випускника.

Після такого вже не дивує, що на проведеному в 2007 році опитуванні жителів Дружківки, де за 30 років до того проходило показове судилище над правозахисниками Олексом Тихим і колишнім фронтовиком Миколою Руденком, більшість (!) місцевих жителів заявили, що йдеться про «американських шпівнів». Найімовірніше, «землячки» лише утвердилися би у своїх «переконаннях», якби дізналися, що із відмірених радянським кривосуддям 22 років ув'язнення Олекса Тихий відсидів лише 14, «достроково» померши в спеціально створеному для «затятих рецидивістів» таборі особливого режиму ВС-389/36.

До речі, йдеться про дійсно унікальну «установу» (російською — «учреждение»), через яку за час її функціонування з 1 березня 1980-го до 8 грудня 1987 року «пройшло» лише 56 в'язнів, 8 із яких (тобто кожен сьомий) загинули внаслідок «опіки» тюремників. Четверо із замучених — Олекса Тихий (05.05.1984), Юрій Литвин (05.09.1984), Валерій Марченко (07.10. 1984), Василь Стус (04.09.1985) — наші земляки-українці. Колишні радянські дисиденти воліють не згадувати (не тим, хто там не був, їм за це докоряють), що із ВС-389/36 були лише два шляхи — до певних компромісів із владою або на табірний цвинтар. Не менш показові дати смерті загиблих, що засвідчують планомерність «зачистки» всіх «невгодних» у країні, яка, за прикладом нинішньої путінської Росії, опинилась у міжнародній ізоляції після збиття корейського пасажирського авіалайнера та агресії в Афганістані.

Не зайве нагадати, що уродженця Донеччини сільського вчителя Олексу Тихого вперше засудили на 7 років таборів за відправлений ним у ЦК КПРС лист із протестом проти радянського військового вторгнення в Угорщину 1956 року. Гримаса історії в тому, що йдеться про країну, що нині належить до небагатьох у Європі, де демонструють лояльність до агресивної політики путінської Росії.

Зрозуміло, що після «відсидки» колишній випускник історико-філософського факультету Московського університету вимушений був заробляти на хліб роботою вантажника. Втім, замість того, щоб «каятися», Олекса Тихий став одним із співзасновників Української Гельсінської спілки, за що впертого українця засудили на 10 років таборів особливого режиму та 5 років заслання. Більше того, хворому на виразку шлунка в'язню «ушили» цей орган під час операції, після чого він набув форми «пісочного годинника», що прирікало на постійний голод, бо кожен шматочок аж ніяк не дієтичної їжі завдавав страшного болю під час проходження звуженням. Як ехидно прокоментував свою «роботу» тюремний ескулап, «жить будеш в мучениках и недолго».

Творчість поета Юрія Литвина, чия доля теж тісно пов'язана з Донбасом, радянське «правосуддя» загалом оцінило на 43 роки ув'язнення, з яких він відбув через передчасну смерть лише 22. Не менш трагічна доля Василя Стуса, чия дитинство і юність пройшли у краю шахт і териконів. Він на власному досвіді відчув, як нелегко бути українцем там, де кожен українофоб безкарно обзиває тебе «бандерівцем», зате розмова рідною мовою розцінюється як «український націоналізм».

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Києво-Святошинський районний суд Київської області повідомляє Парейко В.О., Тищенко Д.В., Стеценко К.В., Бокова К.К., Чупахіну А.А., Пономаренка Р.Ю., Строгуш О.В., Трифонову А.Л., Трифонову В.Є., Шевчука Л.В., Лулиху А.В., Петрук Н.В., Маркову Л.В., Демченко Ю.В., Смельянову С.О., Хачатурову І.С., Курту Я.В., Десятову О.О., Васильєву О.С., Курту Я.В., Ярошевського В.А., Зарицького О.А., Логвиненко К.О., Шовкопляс П.В. про те, що цивільна справа № 2-570/12 за позовом Заступника прокурора Київської області в інтересах держави в особі Кабінету Міністрів України, Київського обласного управління лісового та мисливського господарства, ДП «Київське лісове господарство» до Курти Я.В., Гайсинського Ю.О., Ярошевського В.А., Вдовенко Г.Г., Зарицького О.А., Логвиненка К.О., Ковтун-Авдєєвої Т.А., Києво-Святошинської РДА, Білгородської сільської ради Києво-Святошинського району Київської області, третіх осіб на стороні відповідачів: Парейко В.О., Тищенко Д.В., Стеценко К.В., Боков К.К., Чупахіна А.А., Пономаренко Р.Ю., Строгуш О.В., Трифонова А.Л., Трифонов В.Є., Косяк Д.І., Шевчук Л.В., Лулиха А.В., Петрук Н.В., Багмет Д.В., Жменько Н.В., Маркова Л.В., Демченко Ю.В., Смельянова С.О., Варич З.М., Хачатурова І.С., Десятова О.О., Васильєва О.С., про визнання незаконними та скасування розпоряджень, рішень сесії ради, визнання недійсними державних актів на право приватної власності на земельні ділянки, скасування їх державної реєстрації та вилучення земельних ділянок з чужого незаконного володіння, за зустрічним позовом Ковтун-Авдєєвої Т.А. до Заступника прокурора Київської області, який діє в інтересах держави в особі Кабінету Міністрів України, Київського обласного управління лісового та мисливського господарства, ДП «Київське лісове господарство», Києво-Святошинської РДА Київської області, Білгородської сільської ради Києво-Святошинського району, треті особи, які не заявляють самостійних вимог щодо предмета спору, на стороні позивача за зустрічним позовом, про визнання добросовісним набувачем і визнання права власності на земельні ділянки, призначена до слухання на 21 листопада 2014 року о 12:00 годині в приміщенні Києво-Святошинського районного суду Київської області за адресою: м. Київ, вул. Мельниченка, 1. Суддя Л. М. Ковальчук	До відома кредиторів ПАТ «Західінкомбанк». Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію ПАТ «Західінкомбанк» повідомляє, що 30 жовтня 2014 року виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення про затвердження Реєстру акцептованих вимог кредиторів ПАТ «Західінкомбанк» (протокол № 230/14). З реєстром акцептованих вимог кредиторів ПАТ «Західінкомбанк» можна ознайомитись в приміщенні банку за адресою: проспект Перемоги, 15, м. Луцьк, 43005. Довідкова інформація за номером інформаційного центру ПАТ «Західінкомбанк»: 38 (0332) 78-02-22, 38 (0332) 78-02-42.	Сватівський районний суд Луганської області викликає Обухова Сергія Геннадійовича як відповідача в судовому засіданні з цивільної справи № 426/2131/14-ц за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «ПриватБанк» до Обухова Сергія Геннадійовича про стягнення заборгованості, в судовому засіданні, яке відбудеться 20 листопада 2014 року о 15-15 годині в приміщенні суду за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34. У разі неявки у вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без Вашої участі на підставі ст. 169, 224 ЦПК України. Суддя М. А. Гашинський
	Сватівський районний суд Луганської області викликає Петрова Сергія Володимировича, як відповідача, в судовому засіданні з цивільної справи № 426/2137/14-ц за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «ПриватБанк» до Петрова Сергія Володимировича про стягнення заборгованості, в судовому засіданні, яке відбудеться 20 листопада 2014 року о 14-00 годині в приміщенні суду за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34. У разі неявки у вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без Вашої участі на підставі ст. 169, 224 ЦПК України. Суддя М. А. Гашинський	
	Сватівський районний суд Луганської області викликає Никонович Олену Сергіївну як відповідача в судовому засіданні з цивільної справи № 426/2133/14-ц за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «ПриватБанк» до Никонович Олени Сергіївни про стягнення заборгованості, в судовому засіданні, яке відбудеться 20 листопада 2014 року о 15-00 годині в приміщенні суду за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34. У разі неявки у вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без Вашої участі на підставі ст. 169, 224 ЦПК України. Суддя М. А. Гашинський	

Нетішинський міський суд Хмельницької області (адреса суду: м. Нетішин, пр-т Незалежності, 12) викликає в судовому засіданні на 21 листопада 2014 року об 11.00 годині ТзОВ «Мережеві технології», юридична адреса: м. Київ, вул. Шота Руставелі, 4, як відповідача в цивільній справі за позовом ТзОВ «Порше Лізинг Україна» до Музиченка Ю. О., ТзОВ «Мережеві технології» про стягнення заборгованості та збитків за договором про фінансовий лізинг. З опублікуванням оголошення, відповідач вважається повідомленим про розгляд справи. У випадку неявки відповідача в судовому засіданні, справа буде розглянута на підставі наявних у ній доказів. Суддя Л. П. Гавришук	Державне агентство резерву України оголошує повторний аукціон з реалізації матеріальних цінностей мобілізаційного резерву. Аукціон відбудеться 26 листопада 2014 р. о 15.00 год. Контактні телефони осіб, відповідальних за проведення аукціону: Будиліна І. М. (234-72-56), Шелест В.О. (235-50-84). Детальна інформація про умови проведення аукціону розміщена на офіційному веб-сайті Держрезерву України — www.gosrezerv.gov.ua.	Публічне акціонерне товариство «Комерційний банк «Володимирський» повідомляє, що банк здійснює часткове погашення вимог кредиторів III черги Переліку (реєстру) вимог кредиторів.	ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «МАРФІН БАНК» оголошує тендери на надання послуг: — фізичної охорони відділення Банку № 30 в м. Одесі (1 цілодобовий пост), — установки програмного забезпечення ProRKL (віддалене завантаження ключів шифрування) на банкомати Банку. Умови проведення тендеру розміщені на сайті www.marfinbank.ua
---	--	---	---

Подільський районний суд м. Києва викликає Єрофєєва Ярослава Володимировича в судовому засіданні по цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства «Укросоцбанк» до Єрофєєва Ярослава Володимировича про стягнення заборгованості за кредитним договором, яке відбудеться 28 листопада 2014 року о 09 год. 15 хв. При собі мати паспорт. У разі неявки до суду, справа буде розглянута у відсутності Єрофєєва Ярослава Володимировича за наявними в ній доказами. Суддя В. В. Гребенюк	Уманський міськрайонний суд Черкаської області (20300, м. Умань, вулиця Коломенська, 18) викликає в судовому засіданні на 08.30 годину 24 листопада 2014 року Козакова Геннадія Івановича, 21.07.1969 р.н., як відповідача у справі за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Козакова Г. І. про стягнення заборгованості за кредитним договором. У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки, справу буде вирішено без участі відповідача, за наявними у справі доказами і постановлено заочне рішення. Суддя В. С. Прокулевич
Шевченківський районний суд м. Києва повідомляє, що 25.11.2014 року о 10 год. 30 хв. буде розглядатись цивільна справа за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Гордєєвої Н. В. про стягнення заборгованості. Гордєєва Наталія Володимирівна, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Гоголівська, буд. 42, кв. 22, викликається в судовому засіданні як відповідач. У випадку неявки в судовому засіданні позов буде розглянуто у її відсутності на підставі матеріалів справи. Адреса суду: 03680, м. Київ, вул. Дегтярівська, 31. Суддя Н. Г. Питула	Деснянський районний суд м. Києва викликає як відповідачів у судовому засіданні Корн (Богданова) О. В., Горяного А. Я., що призначено на 21 листопада 2014 року о 10 годині 00 хвилин по цивільній справі за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Корн (Богданова) О. В., Горяного А. Я. про стягнення боргу (кабінет № 40, пр. Маяковського, 5-в, м. Київ). Суддя О. М. Панченко

Сватівський районний суд Луганської області викликає Житник Олександра Володимировича, як відповідача, в судовому засіданні з цивільної справи № 426/2121/14-ц за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «ПриватБанк» до Житник Олександра Володимировича про стягнення заборгованості, в судовому засіданні, яке відбудеться 20 листопада 2014 року о 15-30 годині в приміщенні суду за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34. У разі неявки у вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без Вашої участі на підставі ст. 169, 224 ЦПК України. Суддя М. А. Гашинський	Сватівський районний суд Луганської області, розташований за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34, викликає Єфремова Дмитра Анатолійовича як відповідача в судовому засіданні по цивільній справі № 426/1953/14-ц за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Єфремова Дмитра Анатолійовича про стягнення заборгованості за кредитним договором, що відбудеться 24 листопада 2014 року о 14-30 год. У разі неявки на вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без Вашої участі на підставі ст. 169 ЦПК України. Суддя С. А. Пчолкін
--	---

Тарутинський районний суд Одеської області повідомляє Кісеолара Василя Васильовича, як відповідача, що судово засідання по цивільній справі за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Кісеолара Василя Васильовича про стягнення заборгованості за кредитним договором, відбудеться в приміщенні суду (Одеська область, Тарутинський район, смт Тарутине, вул. Красна, 235, каб. № 1) під головуванням судді Горбань Ю. О. 27 листопада 2014 р. о 14 год. 00 хв.	Южноукраїнський міський суд Миколаївської області викликає в судовому засіданні на 25 листопада 2014 року о 09 годині 00 хвилин за адресою: Миколаївська область м. Южноукраїнськ, вул. Дружби народів, 3-А, до судді Волкової О. І. в якості відповідача Григор'єва Едуарда Юрійовича в якості відповідача по цивільній справі за позовною заявою Лоскутова Сергія Леонідовича до Григор'єва Едуарда Юрійовича, треті особи Лоскутова Людмила Михайлівна, Лоскутова Ірина Сергіївна, Лоскутова Віталія Сергійовича, Лоскутова Юлія Сергіївна, Шелофастова Ганна Федорівна, Комунальне підприємство «Житлово-експлуатаційне об'єднання» м.Южноукраїнська про визнання особи такою, що втратила право на користування житловим приміщенням у зв'язку з відсутністю в ньому понад шість місяців без поважних причин. В разі неявки відповідача справу буде розглянуто за його відсутності.	Житомирський районний суд Житомирської області викликає Гайдамаку Дмитра Андрійовича в судовому засіданні по цивільній справі №278/3079/14-ц, як відповідача за позовом АТ «Дельта банк» до Гайдамаки Д. А. про стягнення заборгованості, яке відбудеться о 09.00 год. 4 грудня 2014 року за адресою: м. Житомир, вул. Щорса, 92, каб. 16. Суддя Є. О. Грубіян. У разі неприбуття в судовому засідання, суд розгляне справу за вашої відсутності за наявними в матеріалах справи доказами.
--	---	---

Деснянський районний суд м. Києва викликає Тюшкевича Віктора Володимировича, 31.12.1973 року народження, як відповідача в судовому засіданні, призначене на 09.30 год. 1 грудня 2014 року по справі ПАТ «Дельта Банк» до Тюшкевича В. В. про стягнення заборгованості. Адреса суду: м. Київ, пр-т Маяковського, 5-В, кабінет 36. У випадку неявки відповідача справа буде розглянута за його відсутності. Суддя Ключко І. В.	Сватівський районний суд Луганської області, розташований за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34, викликає Волкова Бориса Віталійовича, як відповідача в судовому засіданні по цивільній справі № 426/1957/14-ц за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Волкова Бориса Віталійовича про стягнення заборгованості за кредитним договором, що відбудеться 24 листопада 2014 року о 14.00 год. У разі неявки на вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без вашої участі на підставі ст. 169 ЦПК України. Суддя С. А. Пчолкін	Сватівський районний суд Луганської області, розташований за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34, викликає Плужник Наталю Анатоліївну, як відповідача в судовому засіданні по цивільній справі № 426/1963/14-ц за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Плужник Наталі Анатоліївни про стягнення заборгованості за кредитним договором, що відбудеться 24 листопада 2014 року о 15.30 год. У разі неявки на вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без вашої участі на підставі ст. 169 ЦПК України. Суддя С. А. Пчолкін
--	--	--

Деснянський районний суд м. Києва викликає Філона Сергія Олександровича, у зв'язку з розглядом цивільної справи за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Філона Сергія Олександровича про стягнення заборгованості на 26.11.2014 року о 15.00 год. за адресою: м. Київ, пр-т Маяковського, 5-В, каб. 20. У разі неявки відповідача або представника відповідача в судовому засіданні без поважних на те причин, справа буде розглянута за його відсутності на підставі наявних у ній доказів. Суддя Бабко В. В.	Сватівський районний суд Луганської області, розташований за адресою: Луганська область, м. Сватове, пл. 50-річчя Перемоги, 34, викликає Бабайцева Олексія Яковича, як відповідача в судовому засіданні по цивільній справі № 426/1959/14-ц за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Бабайцева Олексія Яковича про стягнення заборгованості за кредитним договором, що відбудеться 24 листопада 2014 року о 15.00 год. У разі неявки на вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без вашої участі на підставі ст. 169 ЦПК України. Суддя С. А. Пчолкін	Луцький міськрайонний суд Волинської області (43016, м. Луцьк, вул. Сенаторки Левчанівської, 1, каб. 7) викликає Циганюк Любов Миколаївну, як відповідача на 27 листопада 2014 р. о 15 год. 00 хв. у справі за позовом Публічного акціонерного товариства «Дельта Банк» до Циганюк Любові Миколаївни про стягнення заборгованості за кредитною лінією. Суддя Присяжнюк Л. М.
--	--	---

Житомирський районний суд Житомирської області викликає Кривошаєва Геннадія Геннадійовича у судовому засіданні по цивільній справі №278/3304/14-ц, в якості відповідача за позовом АТ «Дельта банк» до Кривошаєва Г. Г. про стягнення заборгованості. Яке відбудеться о 09-30 год. 04 грудня 2014 року, за адресою: м. Житомир, вул. Щорса, 92, каб.16. Суддя Є. О. Грубіян. У разі вважого неприбуття в судовому засідання, суд розгляне дану справу за вашої відсутності за наявними в матеріалах справи доказами.	Подільський районний суд м. Києва повідомляє, що 11 грудня 2014 року о 10.00 год. в приміщенні суду за адресою: м. Київ, вул. Хорива, 21, каб. 31, відбудеться розгляд справи за позовом Баланчука Микити Сергійовича до Найдюнова Сергія Вікторовича, третя особа — Подільський районний відділ Головного управління Державної міграційної служби України в м. Києві, про визнання особи такою, що втратила право на користування житловим приміщенням. В судовому засіданні викликається відповідач по справі Найдюнов Сергій Вікторович, 04072, м. Київ, вул. Фрунзе, 89, кв. 78. Суддя М. О. Шаховніна	Личаківський районний суд м. Львова викликає Ярмашову Валентину Русланівну (останнє відоме місце проживання: м. Львів, вул. Софії Галечко, 9) як відповідача в судовому засіданні по цивільній справі № 2/463/1769/2014 за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Ярмашової Валентини Русланівни про стягнення заборгованості, що відбудеться 21 листопада 2014 р. о 14 год. 30 хв. у приміщенні суду за адресою: 79007, м. Львів, вул. Б.Лепкого, 16, зал №10. Суддя Гирич С. В.
---	--	--

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ

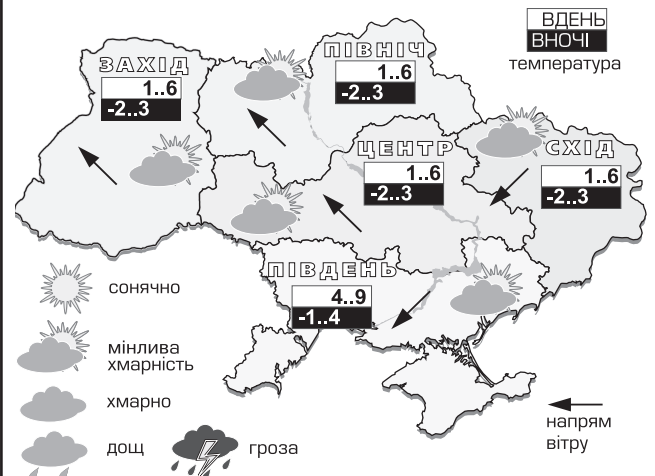


Цей автопортрет юна меценатка Кіра Микитенко намалювала у 5 років

ДИТЯЧИЙ АЛЬТРУІЗМ. Навіть серед дорослих небагато в Україні меценатів, а тим паче — серед дітей. Та все-таки в країні є маленькі альтруїсти, які допомагають іншим — як вміють, не розраховуючи на жодні дивіденди.

Нещодавно Національний Реєстр Рекордів зареєстрував досягнення «Наймолодший в Україні меценат». Цей титул отримала шестирічна киянка, маленька художниця Кіра Микитенко. Дівчинка почала малювати раніше, ніж говорити. У червні цього року Кіра провела свою першу персональну виставку живопису, на якій було представлено 30 картин, намальованих олією, гуашшю та аквареллю. Частина робіт з виставки була продана на «тихом аукціоні», коли кожен, хто забажає, міг написати власну ціну на обрану картину. Отримані кошти за свої роботи маленька дівчинка віддала дитячому реанімаційному відділенню однієї зі столичних лікарень, де колись лікарі врятували їй життя. За кошти маленької меценатки було придбане медичне обладнання для найменших пацієнтів.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 16 ЛИСТОПАДА

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-2 +3	+1 +6	Черкаська	-2 +3	+1 +6
Житомирська	-2 +3	+1 +6	Кіровоградська	-2 +3	+3 +8
Чернігівська	2 -3	0 +5	Полтавська	-2 +3	+1 +6
Сумська	2 -3	0 +5	Дніпропетровська	-2 +3	+3 +8
Закарпатська	+3 +8	+8 +13	Одеська	-1 +4	+5 +10
Рівненська	-2 +3	+1 +6	Миколаївська	-1 +4	+4 +9
Львівська	-2 +3	+4 +9	Херсонська	0 +5	+4 +9
Івано-Франківська	-2 +3	+4 +9	Запорізька	0 +5	+4 +9
Волинська	-2 +3	+1 +6	Харківська	-2 +3	+1 +6
Хмельницька	-2 +3	+1 +6	Донецька	0 +5	+3 +8
Чернівецька	-2 +3	+3 +8	Луганська	2 -3	0 +5
Тернопільська	-2 +3	+2 +7	Крим	+3 +8	+8 +13
Вінницька	-2 +3	+1 +6	Київ	0 +2	+3 +5

Укргідрометцентр

Сталевий Молот має захистити свій титул

Валерій КАЛІНІЧ
для «Урядового кур'єра»

НАПЕРЕДОДНІ. Сьогодні в Гамбурзі відбудеться головна подія року в боксерському світі. Чемпіон світу у важкій вазі за версіями IBF, WBA, WBO і IBO Володимир Кличко зустріне з болгариним Кубратом Пулевим. Суперники мали вийти на ринг ще 6 вересня, але через травму українського атлета бій довелося перенести на 15 листопада.

Для Кличка-молодшого це буде 66-й поєдинок у професійній кар'єрі. Останні десять років вихованець київської боксерської школи залишається спортсменом номер один серед майстрів шкіряної рукавички в найпрестижнішій — важкій ваговій категорії. На його рахунок двадцять перемог поспіль, 14 з яких Володимир здобув достроково. Останні перемоги — над росіянином Олександром Поветкіним та Алексом Леонаї з Австралії — уболівальники прекрасно пам'ятають. 5 жовтня минулого року Кличко в Москві розгромив Поветкіна, до того ж розрив у рахунок виявився найбільшим за всю історію проведення титульних боїв за останні роки.

— У Гамбурзі на нас чекає нелегкий бій, але Кличко в ньому буде фаворитом, — заявив тренер чинного чемпіона світу Джонатан Бенкс. — Ми пройшли інтенсивний тренувальний збір. Володимир перебуває у відмінній формі і думає тільки про перемогу. Якщо хочете почути мій прогноз, то він такий: Пулев протримається на ногах максимум п'ять раундів.

У свою чергу менеджер Кличка-молодшого Бернд Бенте зазначає, що його підопічний не збирається завершувати кар'єру.

— Володимир любить боксувати і виходитиме на ринг, поки матиме здоров'я і мотивацію, — наголосив Бенте. — Поки що він не думав про завершення кар'єри. 38-річний чемпіон світу у важкій вазі за чотирма версіями відчуває в собі сили, продовжує прогресувати від поєдинку до поєдинку, готовий виходити на ринг і надалі.

Обслуговуватиме поєдинок між Володимиром Кличком і болгарським претендентом Кубратом Пулевим рефері в рингу — 58-річний американський арбітр Тоні Уїкс.

Раніше він працював на таких боях, як Менні Пакіао — Оскар де ла Хойя, Флойд Мейвезер — Маркос Майдана, Серхіо Мартінес — Хуліо Сесар Чавес-молодший. Поєдинки за участю Володимира Кличка Уїкс раніше не обслуговував.

Журналісти обмінюватимуться публікаціями

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

ІНІЦІАТИВА. У Сумському прес-клубі презентовано проєкт «Україну об'єднують журналісти», який передбачає широкий обмін журналістськими делегаціями та відповідними публікаціями між Сумською, Тернопільською та Херсонською областями. Він реалізується за підтримки Фонду сприяння демократії посольства США в Україні.

Як повідомила керівник Сумського прес-клубу Алла

Федорина, ідея такого починання виникла у тернопільських колег, які запропонували слобожанським працівникам ЗМІ приєднатися до її втілення. Затим долучилися херсонські журналісти. Відтак утворився своєрідний географічний трикутник, який дозволить провести масштабну інформаційно-роз'яснювальну роботу серед читачів північно-східного, західного та південного регіонів.

Утім, це не означає, що до проєкту будуть причетні лише три області. Всі бажаючи

матимуть змогу ознайомитися з публікаціями, що розміщуватимуться в соціальних мережах, на власних інтернет-ресурсах прес-клубів тощо.

Журналістська ініціатива спрямована на вирішення одного з найважливіших суспільних питань, а саме — єдності держави. Донедавна ті чи ті ментальні відмінності та соціальні стереотипи жителів різних регіонів, що закладені самою історією, ігнорувалися або ж легковажно затушовувалися. А за нагоди — актив-

но використовувалися ворогами української незалежної держави. На жаль, сьогодні країна пожинає трагічні результати такої недалекогоглядної політики.

Аби перекинути умовні містки дружби і братерства між півднем і північчю, сходом і заходом, працівники ЗМІ готуватимуть обмінні матеріали для читачів областей, проводитимуть «круглі столи», зустрічі з читачами.

Проєкт одночасно стартував у всіх трьох обласних центрах України.

«Дозор» на сторожі емоцій

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

ТВОРЧІСТЬ. Северодонецький художник Володимир Цветной створив сучасний поліптих. Твір з чотирьох картин об'єднано ідеєю відобразити своє ставлення до сучасних подій, а остання з робіт циклу «Дозор» названа художником «Повернення». Звичайно, кожен зрозуміє і розшифрує побачене по-своєму, але в Северодонецькій галереї мистецтва, де вікна все ще (про всяк випадок!) заклеєні смужками па-

перу (спосіб вціліти під час бомбардувань), випадковий глядач — вимушений переселенець із зони АТО, сприймає саму назву картини як надію.

Тридцять вісім картин на виставці, яку автор назвав «Я стою осторонь і дивлюся». За його власними словами, твори охоплюють великий проміжок життя: з кінця 90-х років по сьогоднішній день. Кожна з картин — своєрідний маніфест. Робота «Гонка» повинна прочитуватися як розповідь про те, що під час виборів претенденти на пост глави держа-

ви розривають Україну, мчать крізь країну. А вона все одно залишається цілісною.

Робота «Майдан в душі моїй» народжувалася рік тому, коли студентів атакував «Беркут». Володимир Цветной зізнається, що писати було важко: надто багато інформації. Лише коли задумався над духом козацтва, завдяки якому зламати українців практично неможливо, одразу побачив колірну гамму.

«Намагаюся потрапити в резонанс з часом. Скільки б ми не казали, що мистецтво

поза політикою, той митець, котрий не відгукується на події, живе і творить дарма, — впевнений Володимир Цветной. — Нам довелося жити під час великих змін. І я хотів показати своє ставлення до них».

Якщо врахувати, що він автор герба і прапора Северодонецька, тобто виразник смаків та уподобань жителів міста хіміків, слід вважати, що вся його творчість — це ще й відображення тутешніх настроїв. Настроїв сходу, які обнадіюють.